



Ivy Simon-Hernandez:
“Traha cu amor y cu
curason y tur cos ta bay
bon.”
Pagina 5

Diaranson 10 di APRIL 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

AZV:

**“Aruba tin un grado
di embehecimiento
mas halto cu
otro pais Latino
Americano”**



Pagina 3

- **DBB Aruba e aña
aki ta anfitrion di e
Conferencia Anual di
Tratado den Reino**
Pagina 6
- **Charlanan informativo
pa conscientisa
comunidad riba
prevencion di abuso
di mucha**
Pagina 4
- **Ex-Minister di crudo
Venezolano aresta
en conexcion cu
investigacion di
corupcion**
Pagina 23

**Rapport: No tin ningun indicacion
cu fundacion di FvD a ricibi placa
for di Rusia na 2016**



Pagina 9

**Lidernan Haitiano ta yega na acuerdo pa
forma Consejo di Transicion**



Pagina 11



LAST CALL

**TICKET
SALE**

**10%
DI DESKUENTO
RIBA TUR TEKET**

Bishitá nos TUI shop i buk awor

Aruba Aloe ta retira algun producto for di mercado na Merca pa presencia di methanol

Recientemente, diferente medio di comunicacion internacional a publica e noticia cu e oficina di FDA na Merca a anuncia cu 40 lote di Aruba Aloe Hand Sanitizer Gel Alcohol 80% y Aruba Aloe Alcoholada Gel, cu ta wordo bendi na Merca, a wordo retira voluntariamente despues di a descubri methanol den e productonan.

Exposicion substancial na methanol, un alcohol toxico cu generalmente ta ser haya den antifreeze y likido pa limpieza di bentana, por causa nausea, sacramento, dolor di cabez, problema cu bista, coma, convulsion, daño na e sistema nervioso central of morto, e compania cu ta basa na Aruba a indica den un anuncio publica door di e Food and Drug Administration (FDA).

Esnan cu ta usa e producto retira riba nan man ta coriendo peliger, mientras cu muchanan cu por bebe nan accidentalmente y hendenan mayor cu por bebe nan como un sustituto di alcohol ta den mas peliger pa venenamento



cu methanol, segun e compania.

E productonan retira ta inclui Aruba Aloe Hand Sanitizer Gel paketa den boter di plastic di contenido di 12 ons likido, di color berde scur cu e barcode 0 82252 03300 5.

Tambe ta retira e producto Aruba Aloe Alcoholada Gel den dos tamaño: boter di plastic cu un contenido di 2.2 ons likido cu e barcode 0 82252 34030 1 y boter di plastic cu un contenido di 8.5 ons likido cu e barcode 0 82252 03120 9.

Segun informacion di e compania e productonan retira a ser distribui entre 1 di mei 2021, y 27 di cotober 2023, y a ser bendi na Merca online a traves di e website di Aruba Aloe Balm. E compania ta notificando

consumidornan cu a cumpra e productonan via e-mail y ta ofrece un coupon di descuento pa un proximo compra. Esnan cu a cumpra e productonan retira mester benta nan afo.

FDA ta recomenda consumidornan pa stop di usa e pro-



ductonan inmediatamente y ta urgi nan pa tuma contacto cu nan dokter of proveedor di cuido di salud si nan a/ta experiencia cualkier problema cu por ta relaciona cu uso di

e productonan aki. Te cu 5 di april, Aruba Aloe Balm N.V. no a ricibi ningun reportahe di incidente cu por ta relaciona cu e productonan aki, segun FDA.

Fundacion Corector di Papiamento (FCP) ta organisa anochi literario na Biblioteca Nacional

Despues di basta tempo, Fundacion Corector di Papiamento (FCP), antes Grupo Corector di Papiamento, ta bolbe organisa un anochi literario dia 16 di april venidero cu ta bay ta dedica na tres docente cu a duna curso di Papiamento.

Lo dedica e anochi aki na e tres docentenan cu na aña 2001 pa 2002 a duna e curso di Corector di Papiamento, bou auspicio di Ministerio di Enseñansa y a traves di Departamento di Enseñansa, nan ta Sr. Ramon Todd Dandaré, Sr. Mario Dijkhoff d.f.m. y Sr. Pedro Velasquez d.f.m.

Como un gradicimento y pa recorda nan lo duna un homenahe special na e personanan aki cu a haci asina hopi pa educa otronan riba e bon uzo di idioma Papiamento. Entre otro e grupo di Corector mes cu desde 2003 a organisa diferente actividad relaciona



cu e bon uzo di nos idioma.

Durante e anochi literario aki lo tin declamacion di poesia di Sr. Sergio Velasquez, yiu di Pedro, un charla di Sr. Gregor Dijkhoff di Stichting Dijkhoff Papiamento Cur-

sussen tocante trabou di su tata Mario, linguista y autor. Tambe lo tin un presentacion di Sr. Ramon Todd Dandaré, cu lo papia di e trabou cu nan a haci y lo declama poesia.

Sra. Linda Richardson tambe

lo haci presentacion di su buki di terminologia den casonan penal den 3 idioma y conta un tiki mas di su motivacion y su plannan pa futuro.

Lo tin benta tambe di diferente buki di Mario, entre otro e diccionario/woordenboek Nederlands-Papiaments / Papiaments-Nederlands, Proverbio y Dicho di Aruba, Expresion, Gramatica di Papiamento, Terminologia Gramatical, Sinonimo y Reduplicacion, Papiamento un pa un. A reedita casi tur buki di Mario.

Gregor ta invita tur docente cu ta duna les di Papiamento na stranhero, paso lo duna informacion tocante e metodo 'Papiamento un pa un' y lo splica di con e metodo ta asina exitoso. Nos tin e metodo aki pa hende habla Hulandes, Ingles y Spaño.

FCP ta invita famia, conoci, ex-alumno y tur interesado

pa un anochi literario interesante di dedicacion y recuerdo pa duna un homenahe special na tres persona cu a contribui asina hopi den enseñansa pa progreso di nos idioma Papiamento.

E invitacion pa e anochi literario aki di dedicacion y recuerdo lo ta pa diamars 16 di april 2024 na Biblioteca Nacional, cuminsando pa 6or y mey di atardi cu benta di buki di Mario Dijkhoff y Linda Richardson, pa despues continua cu e programa cu lo termina pa 9or di anochi.



Director di AZV: “Aruba tin un grado di embehecamiento mas halto compara cu otro paisnan Latino Americano”

Continuando cu loke ta trata Relato Anual di Aseguro Medico General (AZV) pa aña 2023, director Edwin Jacobs di aluna ultimo a informa cu Aruba tin un grado di embehecamiento poco mas halto compara cu paisnan di Latino America debi cu prestacion di Aruba ta hopi mas miho.



Paisnan Latino Americano y di Caribe tin un grado di embehecamiento di 7% di GDP y Aruba tin un grado di embehecamiento un poco mas halto cu esun di Latino America, pa esaki, Jacobs a splica cu e prestacion di Aruba ta hopi mas miho cu den un pais cu tin menos embehecamiento compara cu esnan di Organizacion di Cooperacion Economico di paisnan di Occidente (OECD) ta paisnan di Europa, Brazil, Mexico y entre otro, cu ta den un promedio riba 8%.

Cu esaki por conclui cu “nos prestacion ta den liñanan di paisnan rico, esnan cu tin e forma, loke ta implica cu kisas un caminda tin un retraso cu nos tin cu traha riba dje pasobra por ta tin caminda cu nos no a duna atencion, pero en linea general si bo ta compara esaki cu e rapport cu secretario di Estado Alexandra van Huffelen a manda aña pasa pa Tweede Kamer informando cu nos gastonan ta fuera di control pasobra nos ta pasa e promedio di paisnan Latino Americano, den informacion mas reciente di final di aña pasa ta contradeci completamente e rapport cu e secretariado di CAft a traha, nos gastonan ta bao control y e reto ta pa nos sigui mantene nan den control e proximo añanan,” el a bisa.

Inversionnan den cuida

Recorte di 5.5% a duna espacio pa haci inversionnan extra na Dr. Horacio Oduber Hospital cu 14.5 miyon florin, pero tambe nan a logra traha espacio pa 13 miyon pa inverti den diferente proyecto di cuida, den esey a dicidi di actualisa MRI digital pa por cumpli cu standardnan pa loke ta trata studionan di prostaat, tambe den patologia digital cu ta trata di cierto studionan patologico unda ta tuma e muestra pone riba un avion y manda nan Hulanda, aworaki nan ta saca e potret y di biaha e ta bay Hulanda y ta haya e resultado nan mas lihe pa e persona bay cu tratamiento.

Ademas Jacobs a señala cu programa di deteccion trempan di cancer na matriz y programa di detencion di cancer na tripa na otro paisnan di mundo ta hopi avansa, e cual ta indicando cu pashentnan mas hoben de 55+ ta padeciendo di e dos tipo di cancer aki, pero e programa aki na Aruba segun Jacobs, te ainda no ta in place y nan a haya e alarma di e sector pa cuminsa cu e proyecto unda nan a cuminsa inverti den diferente infraestructura.

Stichting BOB ta esun cu ta encarga di e programa aki pero un parti di nan estructura mester ta na hospital, pa e motibo aki nan a duna mas di 500.000 florin pa cuminsa haci algun estudio pa cancer di matriz, di cancer di tripa, ademas nan a inverti den un camber extra pa endoscopia y hospital a haya un reduccion den e lista di spera y un inversion pa loke ta trata dialisis.

Nan a duna fondonan na IMSan pa cumpra dos ambulance heavy debi cu cifranan di obesidad den e poblacion ta keda aumenta, operacion di catarac pa baha e lista di spera, dokternan extra di wowo, mas stoelnan pa haci dialisis y cuida di dokter di cas unda recientemente a habri e Huisartsen Onder Een Dak (HOED).

Servicionan na Gobierno di Aruba

Aparte di percura pa ehecucion di ley di AZV, Jacobs a informa cu nan tin un servicio adicional cu e cual Gobierno di Aruba ta paga pa AZV, Ministerio di Husticia ta duna tratamiento medico den exterior pa esnan cu no tin status regular den e isla na unda nan cuida ta necesario pa motibo cu nan bida ta den peligro, AZV ta facilita e clinicanan cu tin contract cu nan den exterior y despues nan ta cobra na Ministerio di Husticia, aña pasa 462.663 florin a bay den e gastonan aki manera Jacobs a señala y tambe nan ta administra e seguro adicional AZV Plus cu Gobierno di Aruba tin cu

nan empleadonan publico y na aña pasa e tabata den 4.279.908 florin cu gobierno a paga na AZV tambe.

Tratamento den exterior

Na 2023, AZV a manda afo 805 asegurado compara cu 777 di aña 2022 cu a bay Colombia, Hulanda y Merca, Colombia ta keda e pais unda AZV ta manda mas hende cu 599 asegurado na 2023, Hulanda cu 182 y Merca 19, den esaki e gastonan tabata di 38.4 miyon florin na 2023 y na 2022 tabata di 31 miyon florin. Biahenan cu air ambulance na 2023 tabata 97 y na 2022, 87 so, Jacobs a sigura cu cada biaha cu nan ta saca un air ambulance e ta costa 25.000 florin.

Tocante e malesanan top 3 cu nan a manda pa exterior, a informa cu na 2023 tabata pa via di Malignidad cu cancer, wowo y cardiologia, na 2022 tabata igual pero en bes di cardiologia tabata neurocirugia.

Tocante hende muhe na es-

tado, na 2023 AZV a manda 18 di nan pa Colombia, compara cu 2022 cu a manda 24, air ambulance pa e mama a ser usa 12 biaha compara cu aña 2022 cu tabata 22 biaha y a manda 13 baby cu air ambulance na 2023 y na 2022 a manda 7 especificamente pa cuida neonatal na Bucaramanga.

Cuadro Financiero Multi-anual

Jacobs a señala cu pa periodo di tres pa cuatro aña nan ta maximalisa e gastonan cu mester sali for di fondonan di AZV caminda e fondo no mag di surpasa e gastonan ey, den esaki mester tin aspecto in place e prome ta cu nan mester tin un modelo cu ta proyecta gasto y entrada y ta duna nan un indicacion den ki direccion gastonan ta bay e proximo añanan, otro factor ta reglanan di gobernansa unda ta regula e cuadronan financiero lo cual ta contribui na e credibilidad di e instrumento y di tres Uitgavenplafond cu ta pone pa tres of cuatro aña y cu ta indica cuanto ta e maximo cu esey por crece den tanto añanan.

“E tres elemento aki nos a cuminsa aplica entrante 1 di januari unda tin un modelo y reglanan cu mester formalisa den un acuerdo internacional cu gobierno y AZV y nos tin cu defini e uitgavenplafond e cual e aña aki tin un 6% di

bo gastonan y nos ta kere cu tin diferente area den sector di cuida cu a keda atras cu e pandemia mes y nos tin cu crea espacio pa inverti den e areanan ey, pa otro aña e ta entre 2.5% y 4%.”

Na 2023 a muestra un surplus grandi, pa 2024 e surplus a bira menos y asina den transcurso di añanan e lo sigui baha, pa 2027 nan ta spera cu nan lo no haya casi nada di surplus y pa 2028 nan lo expect un deficit den nan fondonan unda entradanan di prima di AZV y impuesto di BAZV no ta bay ta suficiente pa cubri e gastonan lo cual ta bay keda te aña 2040. E reservanan di AZV ta e surplus y e ta ser poni den un spaarpot unda nan a ripara cu e proyeccion di aña pasa ta muestra cu na 2035 ta bay yega e momento pa nan bati na porta di gobierno pa haya land bijdragen of nan mester busca un solucion pa sobrevivi cu e entradanan cu nan ta haya.

Nan ta alerta pa cuminsa tuma e pasonan necesario pa e deficit no lo yega asina lihe “esey ta oportunidad pa cuminsa ta consciente cu aunke nos tin un surplus di 54 miyon florin no ta un placa cu nos por asina haci cos leuk cune, e ta un placa cu nos tin cu pone un banda pa e tempo cu lo mester di dje,” Jacobs a finalisa.

Inversionnan extra na HOH 2023	
MRI Upgrade 1.5	660.000
Patologia digital	1.307.800
Bevolkingonderzoeken - baarmoederhalskanker - darmkanker	532.143
Extra camber endoscopia	942.128
Reduccion lista di espera	712.500
Otro	966.816

Otro inversionnan extra na 2023	
Stichting BOB	1.825.500
Respaldo	1.000.000
Cuida di dr di cas	270.768
BRA	270.079
Aruba Health App	620.000
Meerjaren financieel kader	300.513

En conexion cu luna nacional pa conscientisacion y prevencion contra abuso di mucha:

Ta ofrece charlanan informativo na comunidad pa eleva conscientisacion



Luna di april a keda decreta como e luna nacional pa conscientisacion y prevencion contra abuso di mucha. Relaciona na esaki, y continuando cu e lucha pa un conscientisacion y prevencion mas grandi contra abuso di mucha y abuso sexual di mucha, Fundacion Mi Voz ta bo Voz, Comision Nacional di Abuso Sexual di Mucha y Gobierno di Aruba ta presenta charlanan informativo: ‘Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha.’

Internacionalmente, luna di april tabata conoci caba como e luna di prevencion y conscientisacion contra abuso di mucha, y aunke pa hopi tempo na Aruba diferente fundacion y instancia tabata participa cu esaki, e aña gobierno a haciele oficial y decreta april como e luna nacional durante cual ta pone enfasis ariba e lucha pa conscientisacion y prevencion di e fenomeno teribel aki.

Na final di luna di maart prome minister Evelyn Wever-Croes, hunto cu directora di Bureau Sostenemi, Magaly Maduro y presidente di Fundacion Mi Voz ta Bo Voz, Lisette Gomez, a tene un conferencia di prensa na unda a anuncia oficialmente e decreto aki.

No ta secreto cu na momento cu un mucha wordo abusa, e impacto riba su bida y esun di su famia, ta uno desastroso, mirando cu e lo carga esaki cune pa resto di su bida.

Y pesar di e lucha constante di parti di diferente fundacion y instancia den e area aki, lamentablemente e fenomeno aki ta sigui sucede, y den mayoria caso e ta envolve personanan cerca di e victima.

Durante e conferencia di prensa cu a tuma luga dia 25 di maart, prome minister Evelyn Wever-Croes a resalta cu segun un estudio realisa ta indica, 99% di esnan cu ta comete e acto aki ta un persona cu ta cerca di e famia. Esaki, el a enfatisa, ta loke ta haci e lucha aki pa Gobierno y e profesionalnan mas dificil, pasobra ni gobierno ni otro instancianan no por dicidi cu ken e mayornan ta laga nan yiu.

Den e lucha pa eleva conscientisacion ariba e topico aki den comunidad Fundacion Mi Voz ta Bo Voz, Comision Nacional di Abuso Sexual di Mucha y Gobierno di Aruba ta presenta charlanan informativo: ‘Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha.’

E anochinan informativo aki ta bay tuma luga ariba cuater diferente anochi na e dife-



rente oficinana di MFA rond di e isla. E charlanan lo ta riba dianan diahuebs 11 di april na MFA Noord; diahuebs 18 di april na MFA Paradera; diahuebs 25 di april na MFA Savaneta y diamars 30 di april na MFA Santa Cruz, cuminsando di 7or di anochi y pa 9or di anochi.

Durante e charlanan informativo aki profesionalnan cu ta traha na Aruba y ta trata casonan di abuso di mucha y abuso sexual di mucha ta bay ta e oradornan cu lo brinda informacion.

E oradornan ta: Drs. Melva Croes-Yanez, NeuroPsycoloog; Dr. Audrey Khan, Klinische Psycoloog; Sra. Magali Maduro, Directora Bureau Sostenemi y Sra. Omaira Britten, Poeta.

Durante e anochinan informativo aki e oradornan profesional den e area aki lo brinda informacionnan clave ariba con personanan por reconoce e señalnan di abuso sexual di mucha, e impacto riba e victima y famianan y con cada ciudadano por hunga su parti den prevencion y intervencion.

Durante e charlanan aki, e participante no solamente ta gana conocimiento riba e tema aki, pero tambe ta contribui na un cultura di conscientisacion y proteccion con-

tra abuso sexual di muchanan y na mesun momento ta uni na e lucha pa proteha e bienestar y dignidad di cada mucha na Aruba.

Presidente di Fundacion Mi Voz ta Bo Voz, Lisette Gomes, a informa y na mesun momento a haci un yamada na comunidad completo pa riba 12 di april tur hende bisti na blauw, e color di prevencion y conscientisacion di abuso di mucha pa esaki bira e dia cu tur hende ta para keto na e problema aki y asina e muchanan mes por haci pregunta y por haya sa dicon tur hende ta bisti na blauw y kico ta abuso sexual di mucha.

El a indica cu prevencion y conscientisacion ta algo sumamente importante, voral pa por yega mas cerca di e muchanan mirando cu den hopi caso mayornan no ta para banda di e mucha door cu ta un famia a comete e delito horrible aki. Algo cu el a splica ta comprensible, pasobra e ta haci e mayornan dolor na momento cu un familiar cerca ta mishi cu nan yiu.

“Nos ta bay haci nos muchanan fuerte, mas consciente cu nan ta esunnan cu ta bay para e abuso aki. Nan ta esunnan cu ta bay bisa no, bay cerca un adulto pa meld esaki pa no yega asina leu,” el a enfatisa.

El a subraya cu e tema aki ta

eigenlijk un tabu ainda den comunidad y ora cu menciona e palabra hendenan ta spanta.

“Mi ta bisa den e caso aki no mester ta asina. Nos mester ta mas abierto pa nos por haci nos muchanan fuerte cu por para pa nan mes,” el a enfatisa.

Durante e conferencia di prensa prome minister a informa tambe cu gobierno ta haciendo investigacion pa asina determina unda nan por yuda pa alivia e peso di, entre otro, gasto cu mayornan tin pa crèche pa nan yiu.

El a splica cu Minister Rocco Tjon ta bezig cu un estudio general riba kico ta e suma minimo cu famianan tin mester pa por sobrevivi y dependiendo di e constelacion di famia e necesidadnan ta diferente.

A base di e estudio aki, el a enfatisa, gobierno ta bay yega na e conclusion pa cada tipo famia, kico ta lo minimo cu nan tin mester pa nan por sobrevivi y paga nan gastonan fin di luna, el clarifica cu den e caso aki no ta papiando di e bestaansminimum cu ta general pa tur, den e caso ta papiando pa cada constelacion di famia.

Entre e suma cu nan tin mester pa sobrevivi y loke nan ta gana tin un buraco y e buraco aki, e mandatario a indica, gobierno mester dicidi con ta bay yenele.

E ora ta bay mira, por ehemplo den caso di un mama cu un of dos yiu chikito cu tin cu bay crèche, e gastonan ey ta mas halto cu si ta mesun mama cu su yiunan ta bay scol basico.

Gobierno ta bay dicidi y wak con ta aloca fondo pa mira con ta yuda cada constelacion di famia y den e caso ey, e mama cu mester manda su dos yiunan chikito cresh, por bin na remarke pa un toelage pasobra e tin cu paga e cresh.

Segun el a informa pa mita di e aña aki a pidi Minister Tjon pa duna un indicacion mas o menos den ki direccion e gastonan total ta bay, pasobra mester cuminsa hink’e den presupuesto di otro aña.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Ivy Simon-Hernandez:

“Traha cu amor y cu curason y tur cos ta bay bon.”

Sra. Ivy Simon-Hernandez no ta un persona desconoci den comunidad, sobre todo pa su trabao como presidente di Quota Club pa temporada 2023-2024. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba, Sra. Simon ta conta di su trayectoria cu Quota Club, e logronan di e club durante su temporada como presidente y tambe retonan cu nan ta enfrenta.

“Mi ta casa cu Mark Simon y tin 2 yiu muher, Ichelle (35) y Ivelisse (29)”, Simon-Hernandez ta conta. “Mi ta Oma di un prinses Dennise (8) y un prins Racon di 7 luna. Mi a termina Maria College Mavo basta jong cu mi 17 aña, y mi a bay pa un vakantie job na Island Finance, y te dia di awe mi ta trahando cu Island Finance.”

Ademas, Simon-Hernandez ta conta cu semper el a keda studia. “Despues cu mi a cuminsa traha mi a sigui varios curso a traves di añanan pa mantene mi al dia y sigui studia. Mi a cuminsa como Branch Representative y awendia mi ta Managing Director di Island Finance. Dia 26 di mei 2024 lo mi cumpli 43 aña den servicio di Island Finance. Mi ta gusta hike, mi ta forma parti di Movimiento ta Bida y nos ta hike diferente parti di Aruba tur diasabra mainta 6or y ta traha boluntario na Misa Catolico na Oranjestad.”

Ademas, Simon-Hernandez tin un trayectoria largo cu Quota. “Mi a join Quota dia 1 maart 2007. Mi a cumpli 17 aña di ta miembro activo di Quota. Mi a sirbi board 13 biaha, den diferente posicion y tres biaha como presidente di e club. Na momento cu Quota a acerca mi, mi a bisa mi casa cu awor mi yunan a bira grandi ta tempo pa mi por cuminsa traha pa comunidad, bisa danki pa tur locual mi a logra.”

Bon Dia Aruba a puntra Simon-Hernandez, como presidente di Quota Club 2023-2024, kico ta algun di e retonan cu a encontra y kico ta algun di e logronan? “E logo di e aña aki ta “Quota siribiendo comunidad cu curazon”. Na cuminsamento di e aña como presidente mi a pone algun reto. Un di nan ta pa nos trece algun miembro hoben y nobo pa nos club, no menos cu 5 miembro nobo y awe nos por bisa nos a logra 15 miembro nobo durante e aña. Nos tabata tin e proyecto yama “Speed Light” cual proyecto a wordo lansa na St. Paulus School na San Nicolas. E ta un proyecto cu e meneer of juffrouw di klas por usa pa nivela e zonido den e klas sin cu tin cu halsa su bos. Nos tabatin nos evento di fundraising na november, cual tabata uno exitoso y durante temporada di carnaval nos ta conscientisa e comunidad ariba e cuida di Oido, dunando charlanan na schoolnan y nos ta bende earplugs durante paradanan di carnaval. E suma colecta di fundraising y esun di earplugs ta bay bek pa nos comunidad. E aña aki nos lo tin e bunita suma di Afls. 100 mil florin pa duna bek na nos comunidad den luna di April 2024. Quota ta bishita



nos muchanan na Ortho Pedagogishe Center pa entre otro cambia actividad cu nan.”



El a splica cu “Quota Club ta un organizacion cu ta consisti solamente di hende muher, hende muher cu un posicion den nan profesion. Quota ta dedica principalmente na e cuida di oido y reenforza proyecto di hende muher y muchanan den dificultad. Quota ta duna charlanan na school durante temporada di carnaval. Quota ta traha cu muchanan y hende grandi den proyectonan special.”

E pasion di Simon-Hernandez pa boluntarismo no ta caba na Quota Club, sinembargo, ya cu e tambe ta activo den otro fundacionnan. “Mi ta miembro activo di FEPOH y tin e posicion di Vice President. Mi ta forma parti di Fundacion Movimiento ta bida, como un di e leadernan. Mi ta traha boluntario na misa Pro Catedral San Francisco di Asis. Mi ta un Ministro di Eucaristia. Mi ta lesa lectura, parti comunion y yuda misa. Tambe un bes pa luna ta hiba comunion pa nos grandinan na cas.”

Por ultimo, un mensahe di parti di Sra. Simon pa comunidad di Aruba: “Tempo ta pasa asina lihe awendia. Comparti cu famia, yuda comunidad asina cu tin un tempo. Traha cu amor y cu curason y tur cos ta bay bon.”

Oficina di Lotto San Nicolas lo ta cera diahuebs awo

Lotto, E Loteria di Aruba ta informa cu e oficina di Lotto di San Nicolas lo ta sera mañan diahuebs 11 di april pa motibo di trabounan di coriente na San Nicolas. Diabierna e oficina di San Nicolas lo ta habri back na orario normal di 8or di mainta te 12or di merdia y di 1or di merdia te cu 5or di atardi. Oficina principal di Lotto na Playa si ta habri na orario normal pa bo por cobra bo premionan y cumpra bo lotto.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wegá, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number di Korsou di Lotto,

Lucky 3, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente wegá na di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos

isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hun-gadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



ARUMIL celebrando 27 aña di existencia e aña aki



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a acudi na e celebracion deportivo di Arubaanse Militairen (Arumil) na Marinierskazerne na Savaneta. Arumil ta cumpliendo 27 aña di existencia e aña aki como voluntario y tabatin diferente actividad deportivo rond di Aruba diabierna ultimo.

Minister Endy Croes a representa colega Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon den e ocasion aki. Durante e evento deportivo aki, e mandatario di Deporte a duna un discurso y a felicita e organizacion di Arumil pa e gran trabou cu nan ta eherci-endo desde aña 1997 pa Pais Aruba.

Dentro di poco ta bay finalisa e proyecto di “Operation Command Center na Savaneta”, den cual lo brinda oportunidad na personal di Arumil pa colabora hunto cu Cuerpo Policial Aruba pa el-eva seguridad na Aruba. Min-ister Endy Croes a indica cu den cuadro di Landspakket, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Rocco Tjon ta trahando riba dife-rente aspecto pa mehora nan posicion huridico. Mirando e experticio y conocimiento cu e organizacion di Arumil tin, desde januari di e aña aki, Cuerpo Policial Aruba a rees-tablece e contacto cu Arumil pa traha mas den colabora-cion cu otro.



Directie Buitenlandse Betrekkingen Aruba e aña aki ta anfitrión di e Conferencia Anual di Tratado den Reino



Cada aña ta tuma lugar un “Verdragenoverleg” Conferencia Anual di Tratado den reino Hulandes. E aña aki e conferencia anual ta tumando lugar pa di 35 aña y pa DBB Aruba ta un honor di por ta anfitrión di e conferencia aki. E delegacion ta consisti di Funciona-riónan cu ta traha den e Departamento di Tratado di Ministerio di Relacionnan Exterior di Reino Hulan-des y Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) di Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Tur 4 pais den reino Hulandes ta comprometi pa traha hunto y pa coopera estrechamente pa logra (establece), im-plementa (aproba) y ratifica tratadonan. Durante di e con-sultanan anual e delegacionnan ta comparti conocimiento entre e paisnan y ta nota cu e lista di tratadonan ta crece continuamente. Esaki ta keda demostra tambe den e agenda amplio cu ta wordo trata e aña aki den e Conferencia Anual di Tratadonan. Pa e motibo aki e proyecto “Medegelding pa Aruba, Corsou y Sint Maarten ta importante tanto pa gobi-erno y comunidad di Aruba.” Den e “proyecto di Medegeld-ing” ta evalua e forma di intensifica e cooperacion y ta traha un strategia specifico pa cada tratado. En general ta enfoca riba dos area clave pa trata e tratadonan selecta: di un banda comparti conocimiento y experticio y di otro banda duna y ricibi sosten.

Aruba, hunto cu e otro paisnan den Reino, por identifica cua tratadonan tin prioridad pa medio di e “proyecto di Medegelding”, y lo traha cu prioridad riba e tratadonan aki pasobra nan tin gran importancia pa Aruba y otro paisnan den Reino Hulandes. E tratadonan concerni tin como meta pa proteha bida y bienestar di tur ciudadano. Sea cu e ta pa combati corrupcion, proteha medionan marino of preveni y bataya violencia contra hende muhe. Tratadonan ta di suma importancia pa nos comunidad.

Na inicio di e Conferencia Anual di Tratadonan den Reino tumando lugar dia 9 y 10 di april, Prome Minister a anuncia cu pa Aruba e procedura ta asina avansa cu tur rekisito ta cla pa Aruba por ratifica e tratado di [crimen cibernetico] di Raad van Europa. Mas informacion di e tratado lo wordo comunica na su debido tempo.



Merca:

Arizona por impone un ley di 1864 criminalizando casi tur abortus



(AP)—E corte supremo di Arizona a dicidi ayera cu e estado por impone un ley inactivo criminalizando tur abortus cu e excepcion di ora e bida di e mama ta den riesgo.

E casi a examina si e estado

ainda ta cay bao di e ley cu ta data prome cu e estadidad di Arizona. E ley di 1864 no ta provee excepcion pa abuso sexual of incesto, pero si ta permiti abortus di e bida di e mama ta den peligro. E huicio di e corte a evalua un decision di 2022 pa e Corte di Apela-

cion di e estado cu a bisa cu dokternan no por haya carga pa conduciendo e procedura den e prome 15 siman di embarazo.

Un decision mas prome di corte a blokia e cumplimiento di e ley di 1864 net despues cu e Corte Supremo Meri-

cano a duna e decision di Roe v. Wade garantizando derecho constitucional na un abortus. Despues cu e corte supremo a anula Roe v. Wade na juni 2022, e ora procurador general Mark Brnovich, un republicano, a persuadi un hues estatal den Tucson pa lanta e blokia riba e cumplimiento di e ley di 1864. E sucesor Democratico di Brnovich, procurador general Kris Mayes, a urgi e corte halto di e estado pa ta en favor di e Corte di Apelacion y mantene e ley di 1864 den suspension. Desde e decision na 2022 cu a trece un fin na derecho nacional pa abortus, mayoria estado bao control Republicano a cuminsa impone prohibicion of limitacion nobo y mayoria estado bao control Democratico a busca pa proteha acceso na abortus.

Actualmente, 14 estado ta imponiendo prohibicion riba abortus durante tur etapa di embarazo, cu excepcionnan limite. Dos estado ta prohibi e procedura un bes cu por detecta actividad cardiaco, cual ta aproximadamente seis siman den embarazo y frecuentemente prome cu hende muhe realiza nan ta na estado.

Casi tur prohibicion a haya desafio di un caso. Corte a blokia e cumplimiento di algun restriccion, incluyendo prohibicionnan durante embarazo na Utah y Wyoming. Un propuesta pendiente na e Legislatura di Arizona cu lo reapela e ley di 1864 no a ricibi un audiencia di comite e aña aki. “E decision di awe ta reimponer un ley for di un tempo ora Arizona no tabata un estado, e guerra civil tabata andante y hende muhe no por a vota,” Mayes a bisa ayera.

E husticianan a bisa cu e estado por cuminda impone e ley aki 14 dia. Ex-gobernador di Arizona Doug Ducey, ken a firma e ley actual pa limita abortus despues di 15 siman, a bisa riba X cu e huicio di ayera no tabata e resulta cu e lo tabata kier.

Presidente Joe Biden a yama e ley di 1864 na Arizona cruel. “Miyones di residente di Arizona pronto lo biba bao di un prohibicion riba abortus mas extremo y peligroso, cual ta fracasa di proteha hende muhe hasta ora nan salud ta den riesgo y den casonan tragico di abuso sexual of incesto,” el a bisa den un declaracion.

Hulanda:

Ta anticipa apoyo di mayoria den parlamento pa ley di prevencion di suicidio



(NLTimes)—Un ley legalmente garantizando acceso liber na hotline di prevencion di suicidio y cu tambe ta apunta e responsabilidad pa reduci e cantidad di suicidio oficialmente riba e gobierno tin chens pa haya un apoyo mayoria den parlamento Hulandes. E ley di ChristenUnie ya caba tin e apoyo di 71 di e 150 parlamentario, y ta anticipa cu mas partido lo vota en favor, NOS ta reporta.

Segun lider di ChristenUnie, Mirjam Bikker, liña di prevencion 113 a demostra di preveni intencionan di suicidio. Su continuo existencia no por ta dependiente riba e problemanan politico di tur dia, y p’ese y financiamiento mester bira un tarea legal, el a conta e locutor.

E ley tambe ta bisa cu gobierno lo aloca un total di 10 milyon euro pa aña na e municipionan Hulandes pa desar-

oya politicanan pa prevencion di suicidio. E municipionan por dicidi pa nan mes con pa utiliza e placa. por ehempel, por medio di inverti den resolvimento di e problemanan financiero di pashentnan den sufrimento of pone cura rond di e crusadanan di rail cual sa ta sitionan di suicidio.

Tur dia, aproximadamente cinco hende ta tuma nan mesun bida na Hulanda. Varios dies miles di hende ta haci un intento pa tuma nan mesun bida cada aña. “Mi ta kere ta importante pa nos tin un politica pa reduci e cantidad ey,” Bikker a bisa. “E hecho cu hende ta asina desespera y no ta mira un otro caminda afo ta terrible. Pa nan, pero tambe pa e famia cu nan ta laga atras.”

E legislacion ya tin e apoyo di ChristenUnie, CDA, GroenLinks-PvdA, SP, SGP, 50Plus, NSC, BBB y PvdD. Esey ta conta pa 71 di e 150 asiento

TRABOU DI MANTENCION Y EXPANSION RIBA INSTALACION DI CORIENTE DEN TRANSFORMATORHUIS
Interupcion di Coriente

En conexcion cu trabounan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diabierna, 12 di april 2024
8:30 AM te cu 2:00 PM

Den vecindario di:

- Copernicusstraat
- Dominicanessenstraat
- Indianenweg
- Irausquinplein
- Iglesia San Francisco
- Rosa College

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

23 tormenta ta anticipa pa temporada di horcan

(CuraçaoChronicle) - Investigadornan di University of Colorado a pronostica cu lo tin 23 tormenta pa e temporada binidero di horcan, cual lo surpasa aña pasa su cantidad di 20 tormenta.

E estudio ta revela cu e temperatura na e superficie di Oceano Atlantico y e lama Caribense ta permanece halto y ta keda aumenta, creando condicionnan ‘favorabel’ pa e formacion di horcan. Reportahenan na fin di januari a sugeri cu e aña aki e temporada di horcan lo ta notablemente activo, cual lo surpasa 30 por ciento riba loke ta normal. Un factor cu ta contribui ta



e transicion for di e fenomeno El Niño pa La Niña, cual

ta resulta den awanan mas cayente y un aumento den

nombracion di tormenta. Ademá, e expertonan ta an-

ticipa un cambio significant den e temporada di horcan su manera di funciona.

Aunke Corsou no ta situa den e ‘hurricane belt’ tradicional, reduciendo su probabilidad di haya horcan compara cu otro nacionnan Caribense, e isla lo sinti e impacto di tormentanan den regionnan alreedor.

E averahe ta cu 14 tormenta ta tuma luga pa cada temporada di horcan. Mientras e temporada nobo ta acerca, autoridadnan y residentenan ta ser urgi pa permanece vigilante y prepara pa e potencial di strobacion.

Doñonan di negoshi na Corsou ta preocupa tocante aumento di costonan di transaccion

(CuraçaoChronicle) - Inkietud significante ta creciendo dentro di Corsou su sector comercial a causa di cambianan den e red di pago digital, resultando den costonan considerablemente halto pa doñonan di negoshi. E pagonan digital aki, comunmente conoci como ‘swipe’ of ‘tap’, ta tuma luga ora cu haci pagonan cu carchi di banco via e sistema di Point of Sale (PoS).

Pa fin di aña 2024, banconan na Corsou lo para e uso di carchinan di debito ‘Maestro’ y transiciona na e sistema di ‘Mastercard debit’. Esaki tambe ta rekeri e utilizacion

di e plataforma ‘Mastercard and Visa debit’, cual ta haci e sistemanan local manera CashNet, opera pa Maduro & Curiel’s Bank obsoleto.

E costonan asocia cu e uso di e plataforma Mastercard and Visa ta significantement e mas halto, cu banconan pasando e costonan aki na e doño di e negoshi. Nan ta haya nan mes na un perdida mirando cu ta anticipa un aumento drastico den gastonan di servicio di debito anual. Rapportnan ta indica cu e costonan por aumenta te cu 10 biaha mas halto cu e escenario actual. Un doño di negoshi a cita cu actualmente, nan ta paga menos di 1 por ciento pa cada transaccion cu carchi di

debito Maestro, pero esaki por escala mas ainda na casi 4 por ciento riba e plataforma Mastercard.

E doñonan di negoshi ta sigura cu nan falta di habilidad di por carga e aumento di costo y cu tin un peliger pendiente di aplica e aumentonan aki na e productonan su prijs. Pa e motibo aki, tin un necesidad urgente pa un strategia cu ta evita e gastonan aki.

Algun doño di negoshi ta nenga acepta e carchinan nobo (Mastercard) cu banco a duna su clientenan. Nan ta argumenta cu e gasto pa e servicio aki ta exorbitante y lo resulta den un perdida di ganashi significante.



Explotacion di labor ta trece preocupacion pa cu efectividad di inspeccion di labor

(CuraçaoChronicle) - Miembro di Parlamento di MFK, Maria Nita, a trece atencion na e problema di explotacion di labor den un carta dirigi na e Minister di Labor Ruthmilda Larmonie-Cecillia.

Nita ta enfatisa cu e crecimiento economico ta crucial pa e creacion di oportunidadnan di trabao y combati pobreza. Mientras e problema aki hopi biaha ta ricibi atencion di media, Nita ta argumenta cu mas enfoka ta necesario riba e mercado di labor, particularmente tocante e falta di igualdad visibel y e

explotacion observa.

Explotacion di labor ta manifesta su mes den varios forma, incluyendo pago di salarionan bao e minimum loon, oranan di trabao excesivamente largo sin compensacion apropiada y condicionnan di trabao peligroso. E abusonnan aki no solamente ta impacta e pago di salario pero sino tambe tin un consecuencia social, economico, moral, fiscal y mental pa e empleadonan.

Nita a resalta tambe e necesidad pa fortalece e mecanismo di inspeccion pa sigura e derecho di tur empleado,



incluyendo esun di e personanan cu limitacion fisico of mental. Adicionalmente, e ta haci yamado pa un bista mas amplio tocante e retencion di prima di parti di dunadonan di empleo, citando instanci-

anan unda e empleadonan su necesidadnan medico no ta registra cu SVB a causa di e dunadonan di empleo wantando e primanan sin transferi esaki na SVB.

Den su carta, Nita a haci varios pregunta na e Minister di Labor. El a puntra tocante e disponibilidad di informacion y estadistica tocante inspeccion di labor relaciona cu e problemanan di explotacion, e frecuencia di inspeccion y e procedura sigui pa irregularidadnan cu a detecta. Ademá, Nita ta pidi claridad riba e medidanan cu ta implementa pa educa e dunadonan di empleo tocante e problemanan aki y si e Ministerio di SOAW provee e empleadonan cu e informacion pa nan por tin conocimiento tocante nan derechonan.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **190.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch 7:45 pm



Hulanda mester custuma di “sacnan di culpa” como costo di prosperidad y seguridad, segun minister

(NLTimes)—Hulanda lo mester custuma cu e hecho cu kisas e lo mester paga un prijs halto pa su seguridad y prosperidad, segun minister demisionario Geoffrey van Leeuwen (Comercio den Exterior y Cooperacion di Desaroyo). “Hasta si ta midi esaki den victimanan civil y sacnan di culpa.” Cu esaki, e kiermen cu lo por tin morto entre civil-of soldaatnan.

Pa bira custuma cu e idea aki ta necesario pasobra Europa no por depende mas riba Merca, e minister a bisa den un discurso na Leiden Universiteit. Na mesun momento, ta necesario pa manda un señal na paisnan manera China, Rusia y Iran cu e West lo defende su interesnan.



Pa no tuma accion den cierto situacionnan, manera e atakenan di e Houthin na Yemen riba envio internacional riba e Lama Cora, ta “un invi-

tacion pa e paisnan sigui test nos,” e minister a bisa. El a aboga pa un accion “hopi mas fuerte” pa Hulanda y Europa na mundo. “Mundo ta inher-

entemente peligroso y tragico, y p’esey pa tin bo mannan sushi ta inevitable.”

El a bisa cu e desafiantenan di

e West mester ta “convenci cu nos ta prepara pa usa forza.” Esey ta precisamente kico ta necesario pa mantene e paz, e ta pensa. “Mester tenacidad—sino e lo ta dificil pa defende nos interes na mundo.”

E ta aboga pa mas “politica real” den politica Hulandes di asunto den exterior. “Pa tin curashi pa defende bo idealnan cu e instrumentonan di poder. Pa transforma e mundo cruel den un luga miho cu un man determina.”

Van Leeuwen, ken previamente a sirbi como e consehero di seguridad nacional pa prome minister Hulandes Mark Rutte, ta den su ultimo siman como minister. E ta cubriendo pa Liesje Schreinemacher, ken lo regresa for di zwangerschapsverlof otro siman.

Rapport: No tin ningun indicacion cu e fundacion di FvD a ricibi placa for di Rusia na 2016

(NLTimes)—No tin indicacion cu e partido fundacion di Forum voor Democratie a ricibi donacion for di Rusia of otro pais den exterior den relacion cu e referendum di Ucrania, segun De Groene Amsterdammer y Investico a reporta. Reporteronan investigativo for di e dos media a investiga e cifranan di 2016 pa e fundacion cu a cuminsa e caso contra FvD na 2017.

E declaracionnan final di FvD y e fundacion tras di dje ta un topico popular di discusion e ultimo simannan. Dos siman pasa, parlamentarionan di GroenLinks-PvdA y D66 a keda puntra lider di FvD Thierry Baudet pa publica e cifranan anual durante un debate parlamentario. E asunto a bira asina tenso cu, despues di e debate, Baudet a menasa parlamentarario Jesse Klaver cu un mokete.

Un rato despues, autoridadnan Checo a reporta cu nan a dismantela un “netwerk di desinformacion” Ruso cu a paga politiconan den West pa tuma posicionnan pro-Ruso. Media Checo a reporta cu politico Hulandes tabata envolvi. Baudet y su FvD inmediatamente a ser sospecha, mirando e posicion pro-Ruso di e partido y e reluctancia pa publica su finanzas. E gobierno a nenga di bisa si autoridadnan Checo a provee nombrenan na AIVD.

Despues Baudet a reconoce cu e no mester a menasa Klaver pero asina mes no a publica e cifranan. E Camara di Comercio tampoco no tabatin nan. Pero De Groene Amsterdammer y Investico a logra haya nan den file di un caso na 2017.

Den e aña ey, FvD a lanta caso contra e estado Hulandes pa su maneho di e referendum. E referendum no taba-



tin hopi exito, pero e mayoria di esnan cu a vota, a vota en contra di un acuerdo di asociacion entre Ucrania y Union Europeo. Hulanda ainda a ratifica e acuerdo despues di algun compromiso.

Pa e caso, e fundacion di FvD mester a demostra cu e tabata un “partido interesa” den e asunto, pues el a entrega e cifranan anual na su donantenan. E cifranan ta muestra cu e fundacion a ricibi mas cu

200,000 euro e aña ey, mayormente donacionnan chikito

di menos cu 1,000 euro, segun De Groene Amsterdammer y Investico.

Ningun di a suma a bin explicitamente for di Rusia of otro pais. De Groene Amsterdammer a agrega cu “e lo ta extremadamente remarcable si un organizacion of partido politico a menciona explicitamente cualkier donacion for di Rusia den su rapport anual.” Partido PVV di Geert Wilders a dona 20,000 euro na e fundacion di FvD e aña ey pa haci e “investigacion” posible.



Corte Supremo di Brazil ta habri investigacion contra Elon Musk

(DW) – Diadomingo ultimo, Tribunal Federal Supremo (STF) di Brazil a ordena investiga e biyenario Elon Musk, propietario di e plataforma social “X” pa su atakenan na husticia brasileiro y su menasa di no obedece determinacionnan pa blokia algun cuentanan di e red social.

Investigacionnan ta pa supuesto delitonan di “manipulacion criminal y doloso” di e plataforma X y obstruccion di Husticia ordena pa e magistrado Alexandre de Moraes, un di e miembronan di Corte Supremo y responsabel pa un proceso riba uso di rednan social pa publica noticianan falso y atakenan na democracia.

A publica e decision riba e website di Corte Supremo diadomingo ultimo despues cu Musk, den un mensahe riba su cuenta di X, a acusa de Moraes di impone censura na Brazil cu sentencianan pa blokia diferente perfil di e red



social “sin motibo.”

Musk ya caba a adverti riba 6 di april cu no lo obedece e decisionnan di e magistrado aunke esey por ta motibo di multanan y lo obliga cera e compania na Brazil, ya cu den su opinion, defensa di libertad di expresion ta mas importante cu ganashinan. De Moraes den su decision,

a determina e inclusion di Musk den e investigacion cu ta adelanta tocante e existencia di rednan dedica pa publica noticianan falso y “atakenan” pa democracia pa e supuesto “manipulacion doloso” di e plataforma X. Igualmente, a decreta un investigacion aparte contra e magnate pa e crimen di obstruccion di husticia den

procesonan di asociacion pa delinkir y incitacion na crimen.

De Moraes tambe a adverti na e plataforma X “pa abstene di no obedece cualkier ordo hudicial dicta caba of di reactiva cualkier perfil cu Corte Supremo of Tribunal Electoral di Brazil a pidi pa blokia” cu e multa di 100.000 real (20.000

dollar) pa cada dia cu e cuenta lo keda activo.

E incidente entre Musk y autoridadnan brasileiro a cuminsa 6 di april ultimo ora e red X a informa cu a ser forsa di “blokia cuentanan popular determina di Brazil” pa decision hudicial. Despues Musk a sigura cu lo lanta tur e restriccion imponi pa Husticia aunke lo tin consecuencianan como un manera di lucha contra censura.

“E comportacion di obstruccion pa Husticia Brasileiro, incitacion na crimen, menasa publico di desobediencia di ordennan hudicial y e negacion di e plataforma pa coopera cu e hechonan cu ta falta respet pa soberania di e pais y cu ta reforsa e conexcion di actividadnan di plataforma X cu e practicanan ilicito investiga,” segun e magistrado a bisa den su decision, tambe a adverti cu rednan social no ta tera sin ley di ni un hende, y cu mester un absoluto respet pa e leyman brasileiro.

Ecuador: “Nos no por a permiti pa nan duna asilo na un persona sentencia”

(NTN24) – Manera ta conoci, diabierna 5 di april Gobierno di Ecuador lidera pa presidente Daniel Noboa, a invadi sede di embahada di Mexico na Quito pa detene e ex-vicepresidente Jorge Glas, loke a causa un scandal internacional.

E accion controversial aki a provoca un ola di criticanan pa e mandatario Ecuatoriano y otronan tambe a duna su apoyo, no obstante, e impacto den e relacionnan diplomatico cu Mexico tabata directo.

Despues di esaki, Gobierno di Mexico a anuncia e retiro di su personal diplomatico cu tabata acredita na embahada di Quito y nan a bay back na Mexico, pa loke ta trata e sede di embahada Mexicano na capital ecuatoriano, Gobierno di Lopez Obrador a destaca cu ta bay permanece cera pa un tempo indefini, asina como tambe e servicionan consular.

Di su parti, Noboa a emiti un comunicado y a señala cu e decisionnan cu el a tuma tabata “excepcional pa protege seguridad nacional, Estado di

derecho y e dignidad di un pueblo cu ta rechasa cualkier tipo di impunidad hacia criminalnan, delincuentenan, corruptonan y narcoterroristanan.”

“Nos no por a permiti pa nan duna asilo na un persona sentencia, involucra den crimenan hopi grave, violando articulo 3 di Acuerdo di Caracas, articulo 1 di Convencion di Montevideo, y articulo 41 di Convencion di Viena, of core e riesgo di inminente di huymento, manera a pasa nos prome, y lo burla di e pueblo Ecuatoriano.”

Riba e controversia cu a genera pa drenta den embahada mexicano bao forsa, Noboa a señala cu “algun gruponan a pone nan interes y proyecto politico riba soberania, dignidad y husticia di Ecuador,” ademas el a rechasa cu “otro nan a purba di pone esaki den un lucha ideologico, purbando di pone mi den un extremo di cual a mi nunca a forma parti di dje.”

Asina mes, a lansa un contundente contesta na opositornan cu a critikel’e y a agrega cu nan ta “traidor,” “nan ta politiconan Ecuatoriano ca-

duca, cu a solicita Mexico pa nan declara nos e guerra, y na comunidad internacional pa nan sanciona nos economicamente, loke ta un traicion pa patria nunca antes bisto.”

Pa finalisa, el a bisa cu “Ecuador ta un pais di husticia, cu ta respeta tur nacion y derecho internacional. Na e pueblo ruman di Mexico mi kier expresa na nan cu a mi semper ta bay ta dispuesto pa resolbe cualkier diferencia, pero cu husticia no ta negocia, y a nos hamas ta bay protehe criminalnan cu a haci daño pa Mexico.”

Ademas, dialuna ultimo e ex-vicepresidente a bay di emergencia pa un centro medico “pa un posibel descompensacion pa su negacion di consumi cuminda” segun Servicio Nacional de Atención Integral a Personas Adultas Privadas de la Libertad y a Adolescentes Infractores (SNAI) a informa.

Despues di e sucedido aki nan a activa e protocolnan di seguridad y atencion di salud ora Glas no a atende e yamado cu autoridadnan a haci, esaki cu e finalidad di cuida e



integridad di e persona priva di libertad cu coordinacion di

Ministerio di Salud Publico.

Lidernan Haitiano ta yega na acuerdo pa forma Consejo di Transicion

(DiarioLibre) - Lidernan di Haiti a yega na un acuerdo politico pa forma un Consejo Presidencial di Transicion pa 22 luna, y nan ta spera aworaki pa nan ricibi e poder for di e ehecutivo saliente pa por restaura e orden na un pais cu ta ser azota pa e violencia di gruponan arma, AFP a confirma dialuna.

E consejo ey di nueve miembro, shete cu derecho di voto y dos observador, ta bay consisti di e representantenan di e partidonan principal di e pais, como tambe di e sector priva y e sociedad civil. Su mandato lo termina dia 7 di februari 2026, segun e documento di e acuerdo.

E nueve autoridadnan ta bay substitui Ariel Henry, e prome minister Haitiano hopi cuestiona, cu a anuncia su renuncia dia 11 di maart.

E prome labor di e consejo aki ta bay consisti di eligi un prome minister cu, den colaboracion cu e consejo, lo designa e gobierno encarga di

conduci e pais te ora cu nan tin “eleccionnan democratico, liber y creibel,” segun e acuerdo.

Niun di e miembronan di e consejo of di e gobierno eligi por presenta nan mes como candidato den e eleccionnan ey.

Haiti, cu no ta celebra eleccionnan for di 2016, a sufri añanan di inestabilidad politico y di inseguridad.

E situacion a empeora for di final di februari, ora cu varios grupo arma a sali pa ataca e wardanan di polis, prizon, sedenan di gobierno y e aeropuerto den un mensahe contra Henry.

E organo di transicion ta establece tres prioridad: “seguridad, reformanan constitucional y institucional, y eleccion.”

Tocante e prome punto, e acuerdo politico ta anuncia e creacion di un Consejo Nacional di Seguridad (CNS) forma pa expertonan Haitiano y otro specialistanan.



E CNS ta bay supervisa e acuerdonan relativo na e asistencia internacional den materia di seguridad, entre nan e resolucion pa e envio di e mision impulsa pa Nacionnan Uni.

E autoridadnan nobo kier traha for di e Palacio Nacio-

nal, cu ta situa den e centro di Puerto Principe, pero e edificio a sufri varios atake di e gruponan arma durante e ultimo simannan.

Dialuna ultimo por a scucha un cantidad halto di tironan cerca di e palacio presidencial, residentenan di e zona a indica na AFP, y unidadnan

special di polis a desplega den e area pa enfrenta e gruponan arma.

E violencia di e gruponan ey ta controla mas di e 80% di e capital, a empeora e crisis humanitario na Haiti unda tin un escasez di cuminda, medicina y otro productonan basico.

Puerto Rico: Denuncia contra yiu di gobernador Pierluisi pa supuesto violacion ambiental

(ElNuevoDia) - E pre candidato pa Senado pa acumulacion di e Partido Popular Democratico (PPD), Carlos Diaz Sanchez, a denuncia presunto violacionnan ambiental di parti di e empresa Silver Beach L.L.C., cu segun e registro di corporacionnan di e Departamento di Estado, ta pertenece na Anthony Pierluisi, yiu di e gobernador Pedro Pierluisi.

Diaz Sanchez a muestra cu bao e corporacion en cuestion tin dos propiedad cu ta ubica riba e Bahia de Guanica, den e zona maritimo terrestre, cu a impacta recursonan natural sensible manera e mangel cora. El a sostene cu ta trata di violacionnan similar na esunnan di Bahia de Jobos na Salinas, y condominium Sol y Playa, na Rincon.

Ambos propiedad ta ser promove ariba e website di vacation rentals Airbnb cu e titulo “Tu casa ta Mary Lee’s by the Sea,” pa un costo cu ta



varia entre 950 y 1800 dollar pa anochi, dependiendo di e temporada. Segun e aspirante pa Senado a trece pa dilanti, mustrand e imagennan cu cual nan ta promove e luga, e espacio ta ofrece acceso directo na lama Caribe a traves di wafnan cu ta atraves e mangelnan cora.

Pidiendo pa e secretario di e Departamento di Recurso Natural y Ambiental (DRNA), e licenciada Anaïs Rodriguez, expresa su mes

y actua den e caso aki cu e mesun agilidad y determinacion manera den e casonan di Rincon, Salinas, La Parguera, entre otro, y cu e no tin un trato diferente door cu ta trata di un asunto di su hefe,” e ex senador di e Partido Nuevo Progresista a subraya,

Diaz Sanchez a indica cu, ademas di DRNA, e ta bay denuncia e asunto aki na e Departamento di Husticia y e Servicio di Pesca y Bida Silvestre di Merca.

Den e potretnan cu el a muestra, por aprecia e instalacionnan construi den e zona maritimo terrestre, e candidato di PPD a denuncia, y e zonificacion di e area ta clasifica RT-I (Residencial Turistico Intermedio), loke no ta contempla, segun e Hunta di Planificacion, actividad di huur pa corto plazo manera ta ser promove riba Airbnb. Ademas, el a indica cu e proyecto tin e Permiso Solicitud di Recomendacion di Infraestructura cu e Oficina

di Gerencia di Permisionan (OGPe), venci for di 17 di mei di 2023.

“Ey bo por wak cu e mangel cora a wordo impacta. Mi ta sigura bo cu e mangel ey no tabatin e acceso ey y e mangel ey ta protegi pa e gobierno di Merca,” el a sentencia.

Ademas el a exhibi imagennan, numbernan di kadaster, reglamento- y mapanan oficial di e agencianan concerni, na mesun momento cu el a compara e impacto ambiental, cu e Bahia de Jobos a soporta y e rif na Salinas, como tambe na e condominio Sol y Playa di Rincon, entre otro.

“Cu e caso ta keda cla cu Pedro Pierluisi y su gobierno ta haci cosnan sucede pa solamente un par di hende, esnan cerca di nan,” Diaz Sanchez a manifesta. “Aki boso tin e caso perfecto pa demostra su accion of inaccion, pasobra e tin su propio yiu den violacion di e leynan ambiental estatal y federal,” el a puntu- alisa.

Cirque du Soleil su show cu tema di Beatles na Las Vegas ta yega su fin despues di 18 aña



(AP) - E cortina final lo baha den e zomer aki tocante Cirque du Soleil su show di añanan largo "The Beatles Love," un icono cultural na Las Vegas Strip cu a trece e miembronan di e banda hunto pa aparencianan publico durante su 18 aña.

E compania di entretenimento riba diamars a anuncia cu e show na Mirage lo caba dia 7 di juli, como parti di e hotel-casino iconico su plan di renobacion grandi pa cambia su marca na Hard Rock Las Vegas.

Cirque du Soleil Entertainment Group su CEO Stephanie Lefebvre a bisa den un declaracion cu mas di 11.5 miyon persona a mira e show, un bista energetico di Beatles su historia y musica cu trikinan aereo y bailenan riba un escenario colorido di 360 grado. "Nos ta gradici na e creadornan, e elenco, e ekipo y tur e personanan involucra den duna bida na e show aki," Lefebvre a bisa, "y nos sa cu The Beatles Love lo sigui biba hopi mas."

E produccion a premier den zomer di aña 2006, cu apari-

encia riba mat cora pa ambos McCartney y Starr, ademas di Yoko Ono y Olivia Harrison, casa di e difunto Beatle George Harrison. Nan a reuni aña pasa pa celebra e show su prome aniversario. Segun Cirque, e programa a nace for di e amistad entre Cirque du Soleil su fundador Guy Laliberte y Harrison, Beatles su guitarista lider cu a fayece na aña 2001.

Su elenco actual ta consisti di 11 miembro original desde e inception di e show, segun Cirque. E presentacionnan tin mas di 11,000 piesa di



costume, incluyendo 250 par di sapato y 225 peluca. Audiencianan durante e show lo a

ser baha cu 13.5 miyon ton di confetti durante e acto final segun Cirque.

Morgan Wallen aresta

(AP) - Cantante di e genero Country Morgan Wallen a keda aresta despues cu polis a bisa el a tira un stoel for di e dak di un bar cu a caba di habri na Nashville.

Wallen, di 30 aña, a ser procesa na prizon dialuna bao 3 acusacion di pone personanan den peligro y un acusacion di conducta fuera di ordo, Metro Nashville Police a publica.

E acusacionnan ta bini for di un stoel cu a ser tira for di e bar cu ta den e dak di un edificion y a cay na Broadway banda di dos polis. Un affidavit di aresto a bisa cu e stoel a cay 1 meter leu di e oficialnan, kendenan a papia cu testigonan y a evalua nan imagennan di seguridad. Testigonan a conta oficialnan cu nan a mira Wallen gara un



stoel, tira esaki for di e dak y hari.

Wallen su abogado, Worrick Robinson, a confirma e aresto diadomingo atardi y a bisa cu e cantante ta cooperando completamente cu autoridatnan. El a ser libera for di custodia y a pone fecha pa e aparece na corte, cual ta dia 3 di mei.

Wallen ta un di e nombrenan

mas grandi den e genero musical. Su tercer album, 2023 su "One Thing at a Time," tabata e album mas consumi na Merca aña pasa. El a dura 16 siman cu e posicion top den Billboard 200 den ultimo aña, cual ta nifica cu el a mantene e posicion pa 30 porciento di e aña, cual ta mas tempo pasa den e posicion desde cu Adele su album "21" a domina un decada atras.

Den aña 2021, e cantante tabata suspendi indefinidamente for di su compania y su musica a ser kita for di stacionnan di radio y servicionan di streaming despues cu video a cuminsa cana rond di su persona ta grita un palabra ofensivo. Como resultado di esaki, el a keda descalifica of limita for di varios programa di premio y no a ricibi ningun nominacion Grammy.



Alumnonan di Colegio Nigel Matthew a embarca riba nan biahe educativo pa Canada



Cuba, kende ta encarga cu e administracion y Sr. Cedrick

Kelly cu ta maneha e parti operacional.



Ta desea e studiantenan hopi exito cu e biaha educativo na

Canada!



Diaranson merdia siman pasa, e 80 alumnonan di H4 y HL2 y e diesdos guianan di Colegio Nigel Matthew cu a sali di biahe pa Canada.

E alumnonan a biaha di 3 pa 10 di april, unda cu nan lo bishita diferente "college" y universidad cu Minister Endy Croes a firma un acuerdo, entre otro, Sheridan College, Bishop University, Niagara College, Seneca College y Ontario Tech University. E meta di e biahe educativo aki ta pa e studiantenan tin un miho bista di kico e scolnan avansa na Canada ta ofrece y cual estudio ta ricibi financiamiento di Arubalening. Ademas di esaki, e studiantenan por experencia un otro cultura y clima. E comision organizado di e biahe educativo aki ta consisti di: hefe di delegacion, Sr. Ricky Arends, Sra. Laura de

ARUBA



DI NOS E TA!

Live A Superior Experience

MORTGAGE

PERFECT MORTGAGE

Build your **dream home**, piece by piece, with an Aruba Bank Mortgage.

scan me

WIN UP TO AWG 30.000*
for signed Mortgage deals before June 30th, 2024.
*T&C Apply

www.arubabank.com/perfectmortgage

Arubabank

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Robert Arends

Entrada minimo pa adulto mayor

Si nos na Aruba kier demostra—di berdad—e aprecio pa nos adultonan mayor—cu a pone e Aruba di 2024 riba pia—anto e politiconan di Aruba mester tuma accion y stop di haci promesanan falso pa gana voto.

Hisa pensioen di biehes no ta e solucion, pasobra asina e politiconan mes—cu nan pensioen gordo di politico—tambe lo haya mas placa (di pensioen di biehes) banda di nan pensioen gordo di politico cu nan a duna nan mes!

E solucion husto ta pa Parlamento/Gobierno introduci y garantiza tur adulto mayor—cu ta biba na Aruba—un entrada minimo (mescos cu tin salario minimo pa trahado) di 2,500 florin pa luna. Un minimo social pa adulto mayor!

Tur adulto mayor cu su actual pensioen di trabou y su actual pensioen di biehes no ta yega 2500 florin pa luna, lo haya un “bijdrage”/ahustacion di entrada di Gobierno di moda cu nan tin garantiza un entrada di 2,500 florin pa luna.

Pakico 2,500 pa luna? Pasobra 2,500 ta forma 30,000 florin

pa aña cu ta e montante pa cual Gobierno no ta cobra un persona belasting riba entrada.

Ken y con ta paga pa e gastonan ora garantiza adultonan mayor un entrada di 2,500 Florin pa luna?

Simpel: NOS TUR! Ken ta NOS TUR?

Nos tur, ta tur hende cu ta biba y ta bishita (turistanan) Aruba y ta gasta placa. Tur hende cu ta gasta placa na Aruba ta paga BBO cu ta placa cu ta bay/mester bay den caha di Gobierno. Asina cu e placa di BBO (paga pa hende local y pa turista), Gobierno por garantiza tur adulto mayor un entrada di minimo 2,500 Florin pa luna sin mucho dolor di cabes.

Politiconan kier gana simpatia y voto di ciudadanonan



cu nan propaganda pa hisa “pensioen di biehes”, pero esey ta un triki pa nan mes haya mas placa pa luna banda di nan pensioen gordo di politico.

Laga nos no cay den nan trampa y exigi un garantia di un entrada minimo di 2,500 Florin pa luna pa tur adulto mayor cu ta biba na Aruba. E solucion pa garantiza tur adulto mayor cu ta biba na Aruba un entrada minimo di 2,500 Florin pa luna, lo costa hopi menos placa compara si hisa e “pensioen di biehes” te na un minimo di 2500 Florin pa persona pa luna.

“Pensioen di biehes” ta ser paga (pa medio di prima) pa doñonan di trabou y trahadonan so, mientras e otro solucion lo ser paga pa tur hende (local y turista) pa medio di BBO.

Skirbi pa Robert Arends

Puntra e adultonan mayor mes!

Den prensa local—cu regularidad—ta sali un cantidad di comentario di organisacionnan cu ta pretende di papia den number di e adultonan mayor.

E pregunta cu ta presenta ta si e organisacionnan ey a puntra e adultonan mayor mes pa nan opinion of ta opinion y interes di e organisacionnan ta ser vocifera den prensa?

Un organisacion respeta manera OPPA cu ta representa—den mayoria—empleadonan publico retira, tin e posibilidad unico pa sondea/puntra opinion di su miembronan di forma directo riba tur tereno cu ta toca su miembronan y asina presenta Gobierno cu posibel solucionnan na interes general di un grupo importante di adultonan mayor di Aruba.

OPPA a yega di tene of ta tene sondeo/encuesta regular bou di su miembronan?

Aparte di OPPA sigur sigur tin otro organisacionnan representando—di un of otro forma—adultonan mayor cu por aporta cu informacionnan importante y necesario pa

Gobierno forma un maneho practico y efectivo basa riba necesidad real di e adultonan mayor mes.

Kico ta loke falta den tur e informacionnan cu prensa local ta publica riba adultonan mayor?

Falta e “bos”, e “opinion”, e “decision” di e adulto mayor mes!

No por sigui planea y forma maneho basa riba interes di e organisacionnan, mester cuminsa puntra e adultonan mayor mes!

E petition—pa medio di e articulo aki—ta dirigi na Gobierno y na tur e organisacionnan pa “join” otro y laga un instancia neutral cu experticio, bin cu sondeo/encuesta—di forma



regular—bou di e adultonan mayor mes pa puntra nan pa

Polis a bay cu urgencia pa un pelea feroz entre 2 muhe na Hooiberg

Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un pelea feros entre 2 muhe na Hooiberg, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan a



bin resulta cu aki ta trata di un pelea entre mama cu su yiu muhe grandi caba. Unda e mama no kier pa su yiu pidi placa riba caya. Polis a bay cu ambos na warda pa asina papia den tur tranquilidad.

Polis cu un investigacion unda a haya un homber di 48 aña sin bida na un cas na Santa Cruz

Diadomingo merdia a drenta informe di cu tin un persona cu no ta duna señal di bida na un cas na Santa Cruz, mesora tanto polis como ambulance a bay na e sitio.

Na yegada di polis y ambulance a haya un hende homber di 48 aña sin bida, a solicita tur autoridad competente pa bini na e sitio. Na famia di e fayecido ta bay nos mas sincero palabranan di profundo condolencia.



Despues di basta bebemento a start un discusion cu lenga pisa

Diadomingo madruga a drenta informe di un pleito cu ta escalando na un adres na Monte Verde, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu tabata tin bebemento tumando lugar y a start un discusion y un persona a coy varios boter di cerbes tira abao kibra, pero el a

pasa man pa e caha di cerbes y a bay cu esakinan. Polis a bisa nan cu nan por pasa entrega keho na recherche



Despues di informe di un pelea cu machete, polis a persigui y detene un persona arma



Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea cu machete den e parkinglot na e hotzone banda di e highrise hotelnan, mesora a dirigi varios patruya na e sitio.

Na yegada di e patruyanan ya tur hende a bandona e sitio. Polis a nota un homber arma y a bay su tras despues di un persecucion na pia a bin logra detene y a confisca un machete cual a ser tira durante e persecucion. Hasta polis a los tiro durante e persecucion.

Polis a detene chauffeur burachi cu a ocasiona accidente riba Green Corridor

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente pariba di e rotonde di Balashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur cu lo a perde control y a bay dal riba e vangrailsnan. Polis a test e chauffeur y esaki a surpasa e limite permiti y a detene.



Polis a duna hoben cu unicamente un jockey bisti un lift pa Babijn



Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un hulandes europeo canando cu unicamente un jockey bisti cu serbete lora rond y cu un corta

na su man banda di e hotelnan na Palm Beach, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya banda di Divi phoenix eyan a bin

topa cu e persona manera describi polis a want'e y a papia cune y a dun'e un lift pa su cas na Babijn.

Problema entre bisiña a bay na destruccion



Diadomingo madruga a drenta informe di un problema di bisiña patras di Lucky Store, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki un bisiña a destrui auto di e otro. Polis a intermedia den e asunto y a splica un cu e mester bay drecha e daño cometi y e otro polis a mand'e bay drumi!

Veredicto bisando cu Suisa a viola derechonan door di fracasa riba accion climatico por afecta Europa

(AP)—E corte di derecho humano di Europa a dicidi diamars cu paisnan mester proteha nan hende for di e consecucionan di cambio di clima, favorisando cu un grupo di hende muhe Suisa contra nan gobierno den un huicio importante cu por tin consecuencia den e continente.

E European Court of Human Rights a rechasa dos otro caso similar riba fondonan procedural—un caso di perfil halto treci dilanti pa hobennan Portugues y un otro treci dilanti pa un alcalde Frances cu a busca pa forza gobiernonan pa reduci emisionnan di gasnan di efecto invernadero.

Pero den e caso di Suisa toch a pone un precedente legal den e 46 estadonan miembro di e conseho di Europa contra cua caso den futuro lo ser husga. “Esaki ta trece un cambio grandi cune,” segun Corina Heri, un experto den litigacion di cambio di clima na e Universidad di Zurich.

Aunke activistanan tabatin exito cu casonan den procedementonan domestico, esaki tabata e prome biaha cu un corte internacional a duna



huicio riba cambio di clima—y e prome decision confirma cu paisnan tin un obligacion pa proteha hende for di su efectonan, segun Heri.

El a bisa cu esaki lo habri porta pa mas desafonan legal den e paisnan cu ta miembro di e conseho di Europa, cual ta inclui e 27 nacionnan di Union Europeo como tambe otro paisnan manera Reino Uni y Turkia.

E huicio Suisa a tuma algun forsa di e golpi cu esnan a perde ayera. “E cos mas importante ta cu e corte a bisa den e casonan di e hende muhenan Suisa cu gobiernonan mester recorta nan emisionnan mas pa asina proteha derechonan humano,” segun Sofia Oliviera, un di e demandantenan Portugues. “Nan victoria ta un victoria pa nos tambe, y un pa tur hende!”

E corte—cual no ta conecta cu Union Europeo—a dicidi cu Suisa “a fracasa di cumpli cu su debernan” pa combati cambio di clima y cumpli cu metanan di emision.

Esey, e corte a bisa, tabata un violacion di e derechonan di e hendenan muhe, notando cu e European Convention on Human Rights ta garantiza “proteccion efectivo di e autoridadnan estatal for di e efectonan negativo di cambio di clima riba bida, salud, bienestar y calidad di bida di hende.”

Un grupo yama Senior Women for Climate Protection, di ken su edad en average ta 74, a argumenta cu nan tabata particularmente afecta pasobra hendenan muhe mas grandi ta mas vulnerable pa calor extremo cu ta birando mas frecuente,

“E corte a reconoce nos derecho fundamental pa un clima saludable y pa percura cu nos pais haci loke el a fracasa di haci te awa: tumando medianan ambicioso pa proteha nos salud y proteha e futuro di tur,” Anne Mahrer, un miembro di e grupo, a bisa.

Suisa a bisa cu e lo studia e decision pa mira ki stapnan lo ta necesario. “Nos mester, den buena fe, implementa y checuta e huicio,” segun Alain Chablais, ken a representa e pais na e audiencia aña pasa, a conta AP.

Hues Siofra O’Leary, e presidente di e corte, a subraya cu e lo ta den man di gobiernonan pa dicidi con pa acerca obligacionnan di cambio di

clima—y expertonan a nota cu esey tabata un limite di e huicio.

“E European Court of Human Rights a stop di ordena e gobierno Suisa tuma cualkier accion specifico, subrayando cu alivio for di e gobierno Suisa “ta depende necesariamente riba tumando di decision democratico pa asina implementa e leynan necesario pa impone un remedio asina,” Richard Lazarus, un profesor na Harvard Law School cu ta specialisa den leynan di recursonan natural y ambiental, a bisa.

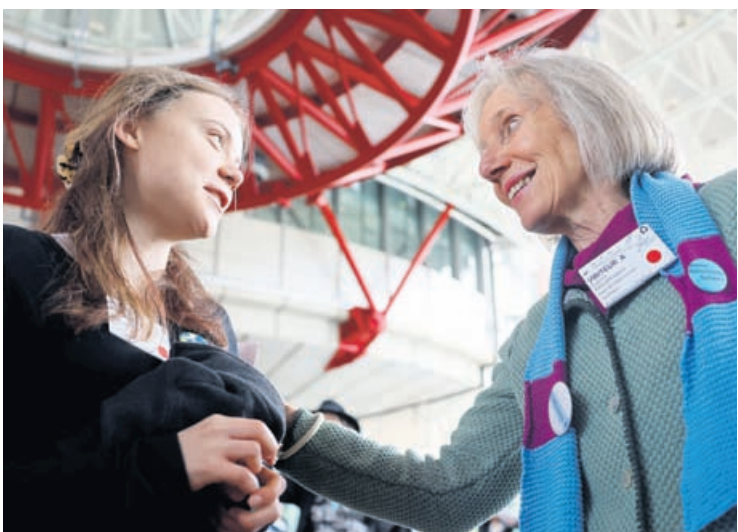
Activistanan a argumenta cu hopi gobierno no a ripara e gravedad di e cambio di clima—y ta birando mas dependiente na cortenan pa forza gobiernonan haci mas pa sigura cu calentamento global ta keda na 1.5 grado Celsius riba nivelnan pre-industrial, den cuadra cu e metanan di e acuerdo di clima di Paris.

Un hues na Montana, Merca, a dicidi aña pasa cu agencianan estatal tabata violando derechonan constitucional pa un ambiente limpi por medio di permiti desaroyo di combustible fossil—e prueba den Merca cu a agrega na un cantidad chikito di decisionnan legal similar rond mundo.

Como parti di purba cumpli cu metanan di clima, Union Europeo, cual no ta inclui Suisa, actualmente tin un meta pa ta clima-neutral pa 2050. A pesar di e esfuersonan ey, e Tera a mira nivelnan di calor record den 2023 y a yega cerca na e limite di calentamento cu a acorda na dje, segun Copernicus, un agencia Europeo di clima, a bisa den januari.

Activista Greta Thunberg tabata den e sala di corte ora a anuncia e decision. “E huicionan aki ta haci un yamado pa accion. Nan ta subraya e importancia di tuma nos gobierno nacional na corte,” el a conta AP.

“E prome huicio pa un corte di derecho humano internacional riba e insuficiencia di e accion di clima di estadonan no ta laga ningun duda,” Joie Chowdhury, un abogado senior cu e Center for International Environmental Law, a bisa. “E crisis di clima ta un crisis di derecho humano.”



Aruba preparando fuerte pa Weganan Interinsular Corsou 2024

Despues cu Weganan Interinsular cu a tuma lugar na Aruba y Bonaire, awor ta toca turno na Corsou pa ricibi delegacion nan di Bonaire y Aruba pa clausura Weganan Interinsular 2024.

Weganan aki ta bay tuma lugar for di 11 pa 14 di April 2024 y e biaha aki lo competi den Atletismo, Volleyball basis school y Basketball voortgezet onderwijs.

Muchanan ta den preparacion fuerte pa asina un biaha mas duna un bon presenta-



cion na hermana isla Corsou. Keda pendiente pa mas in-

formacion di IBiSA riba medionan social, tanto riba facebook y Instagram.



Wyndel Beyde cu logro historico pa Aruba *Den Carifta Track and Field Championship na Granada*



Diasabra den ora tempran di mainta, Minister di Deporte Endy Croes, famia y amigo a ricibi nos atleta Wyndel Beyde na su yegada na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Recientemente, Wyndel a participa den Carifta Track and Field Championship 2024 cu a tuma lugar na Granada.

Wyndel a core 1500m y 3000m den e campeonato di atletismo. Wyndel a konkista den tur dos careda medaya di plata. Esaki sigur tabata un momento historico pa Aruba, unda cu despues di 16 aña Aruba ta logra medaya di plata den atletismo di Carifta 2024.

Wyndel a expresa cu e ta sinti hopi orguyoso y cu e careda

a bay hopi bon. “Si bo traha duro, bo ta logr’e”, el a indica. Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a felicita Wyndel pa e logro aki.

Alabes e mandatario di Deporte a informa cu pronto Aruba lo tin un track and field nobo y moderno cu ta cumpli cu e standardnan internacional.

Shete veld di futbol na Aruba lo haya yerba artificial nobo e aña aki



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a reuni cu representante di FIFA den e area di Caribe, Sr. Jordan Victoire; presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB), Sr. Randolph Lacle; y secretaria general Sra. Dyane Wiersma. Durante e reunion a dialoga tocante un proyecto grandi cu tanto AVB, FIFA y Gobierno di Aruba como stakeholder ta sostene.

Dentro di poco, shete veld di futbol na Aruba lo haya yerbe artificial. A repasa kico ta e obligacionnan di Gobierno di Aruba pa e proyecto aki. A

base di e rekisitonan di FIFA y AVB, a haci un escogencia di e shete veldnan y a reuni cu cada un di nan caba pa cuadra loke nan tin cu haci. Ta planifica pa FIFA bin Aruba den e luna di september di e aña aki pa firma un acuerdo cu e shete clubnan, AVB y Gobierno di Aruba, pa asina inicia cu e proyecto aki oficialmente. Den e di tres kwartaal di e aña aki, lo cuminsa mira movicion riba e veldnan aki. Un bon reunion, unda a intercambia informacion importante pa e mundo di futbol, segun un comunicado di gobierno.



4 Amazona a representa Aruba na Colombia

Den weekend tras di lomba, 4 Amazona di Aruba a competi den e Valida Internacional na Pereira, Colombia.

Ariba diasabra, Emilie Lomans y Zaria de Groot a competi den e categoria di

Amazonas Infantil 9-11 aña. Aunke tur dos a haci bon presentacion, no a logra clasifica entre e grupo di 25 amazonas. Pa Zaria de Groot esaki tabata su prome experiencia Internacional.

Mas anochi, Genesis Pietersz a logra

keda cu un cuarto puesto den categoria di Amazonas Aficionada 18-20 aña. Genesis a competi riba e cabay Tesoro de Villa Floralina di Criadero Floralina di Aruba.

Diadomingo Courtney Irausquin a

logra drenta top 8, pero no a logra keda cu un puesto den e resultado final den e categoria di Amazonas Juvenil 15-17 aña.

Un pabien na tur pa un bunita representacion di Aruba na Colombia.



Partidonan di Champions League ta bay door a pesar di menasa terorista di Estado Islamico

(AP) — Partidonan di Champions League e siman ki ta bay door segun programa, a pesar di un menasa di teror di Estado Islamico (IS), segun e cuerpo gobernante di futbol Europeo a bisa ayera diamars.

Varios poster a circula riba rednan social alegando di ta for di Fundacion Al-Azaim — un brasa

di comunicacion di ISIS-K — haciendo un yamado pa atake na e cuatro stadion cu ta bay tin un partido e siman aki. Associated Press no por a verifica e autenticidad di e postnan.

“UEFA ta na altura di supuesto menasa terorista haci contra e partidonan di UEFA Champions League e siman aki y ta colaborando di cerca cu autoridadnan

na e sitioan respectivo,” UEFA a bisa den un declaracion. “Tur partido ta programa pa bay door segun schedule cu areglonan di seguridad apropiada na su lugar.” Tin dos partido programa pa tuma lugar na Madrid. Real Madrid a ricibi Manchester City riba diamars y Atletico Madrid ta bay ricibi Borussia Dortmund awe diaranson.

No tabatin cambio notable pa e plan di seguridad pafo di stadion Santiago Bernabeu na Madrid, cu un presencia extenso di polis ya anticipa prome cu e partido. No tabatin reportahe trempa di autoridadnan local di incidentenan inusual cu seguridad. Arsenal a enfrenta Bayern Munich na London diamars y Paris Saint-Germain ta bay ricibi Barcelona awe.

“Mi kier sigura publico cu nos tin un plan di vigilancia robusto

na vigor pa e partido awe nochi (na London) y nos ta continua trahando di cerca hunto cu team di seguridad di e club pa sigura cu e partido ta pasa pacificamente,” comisionado asistent interino di Polis Metropolitano, Ade Adelekan a bisa.

Prome cu e wegá di Arsenal, no tabatin indicadonan obvio cu a reforsa seguridad, cu camindanan cerca di Stadion Emirate habri di manera usual y fanaticonan canando rond trankil.

Minister di Interior Fracnes, Gerald Darmanin a bisa cu polis a reforsa seguridad considerablemente rond di Parc des Princes na Paris. “Nos a mira, entre otro, un declaracion di Estado Islamico cu ta menasando stadionnan particularmente. No ta nobo,” Darmanin a bisa. “Awe mainta nos a pidi direc-

tor general di seguridad interior pa comunica e informacion cu nos tin cu e otro servicionan (di seguridad) di e otro paisnan cu ta anfitrión di quart final.”

Estado Islamico a asumi responsabilidad pa e atake na e sala di concierto Crocus Hall pafo di Moscu dia 22 di maart, den cual a mata 144 persona.

E partidonan di regreso di Champions League ta programa pa otro siman.

Defensa di PSG, Danilo a bisa cu e y su compañeronan di team “mester concentra riba e futbol,” pero coach Luis Enrique a bisa cu e menasa ta preocupante. “Ken no lo ta preocupa pa esey. Claro cu nos ta preocupa,” e coach di PSG a bisa. “Nos ta spera cu e ta solamente un menasa y nada ta bay pasa.”



Stichting Kompas for Students ta anuncia:

Pre-registracion ta habri pa programa anual 'Kompas'

Stichting Kompas for Students ta sumamente contento di anuncia cu pre-registracion pa e programa hopi anticipa di 'Kompas' 2024 awor ta oficialmente habri. E programa unico aki di 3 dia, diseña especificamente pa studiantenan cu lo cuminsa cu nan capitulo nobo den nan bida academico na Hulanda, ta programa pa tuma luga durante e di dos siman di Juli.

'Kompas' 2024 ta ofrece un oportunidad pa studiantenan gana conocemento y habilidadnan esencial den varios area critico, incluyendo finanzas, bienestar emocional, y aspectonan practico di ta

un estudiante na Hulanda. E programa meticulosamente diseña aki ta sigura cu participantenan ta completamente prepara pa e biahe emocionante pero desafiante di studia na Hulanda.

Mas informacion tocante 'Kompas' 2024 lo volg den e luna di Mei.

Pakico pre-registra?

Door di pre-registra awor via www.kompasforstudents.com/join/, bo no solamente lo ricibi nos "Student Guide" completamente gratis pero tambe lo ricibi updates via email regularmente cu tips pa cuminsa prepara pa bay Hulanda. E guia y e updates aki ta specialmente crea pa

juda bo den bo fase di preparacion.

Tocante Stichting Kompas for Students:

Stichting Kompas for Students ta un fundacion creador di young professionals y estudiante Arubiano. Nos meta ta pa guia y sostene estudiante den nan preparacion pa studia afo y durante nan prome aña na Hulanda. Durante e trayectoria aki nos ta brinda diferente tayer y actividad riba topico manera salud mental, finanzas, nutricion y hopi mas.

Mas over di Stichting Kompas for Students: www.kompasforstudents.com



Na april un oficina di dokter di cas nobo ta habri su porta pa e aseguradonan di AZV na ImSan



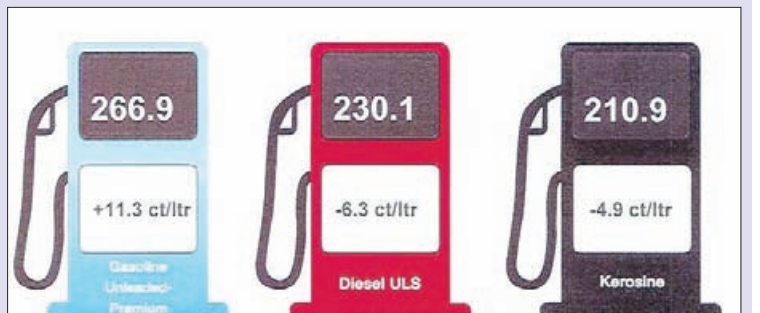
Na ImSan lo habri un oficina di dokter di cas nobo na luna di april. E ta bay ta un HOED (Huisartsen onder één dak), esaki ta un concepto unda diferente dokter di cas ta traha hunto riba 1 localidad pa brinda servicio na e aseguradonan di AZV.

Eventualmente 5 dokter di cas ta bay traha den e oficina nobo, cual 3 di nan ta cuminsa caba na april. Dr. Gonzales-Diaz, cu ta conoci ya pa hopi aña na Aruba como dokter di cas y 2 dokter nobo; Dr. Lau-

ra Barrenzueta y Dr. Lorena Soto. Nan tres ta cuminsa pa atende e pashentnan cu te cu luna di maart 2024 ta pashent di e dokter Geerman -Tromp di Savaneta y Dr. Every/Essed na San Nicolas.

Dr. Geerman-Tromp y Dr. Every ta bay cu pensioen como dokter di cas y AZV kier gradici nan pa tur e añanan cu nan a brinda servicio na e aseguradonan di AZV. E pashentnan ta bon bini for di dia 2 di april na e oficina nobo na ImSan.


Cambio den prijs di productonan petrolero 10 april 2024





















ORANJESTAD - Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 10 april 2024:


11,3 cen)
Diesel LS
: 230,1 cen p/ltr. (- 6,3 cen)
Kerosin
: 210,9 cen p/ltr. (- 4,9 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.




Gasoline unleaded-premium
: 266,9 cen p/ltr. (+

Resultado Sorteo April 09			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9552	4769	6129	0525
2918	6413	SUPER5	5058
9889	5081	24573	4584

MERDIA	ANOCHI		
--------	--------	--	--

 Sorteo # 4233 8464 0670 1468  X3  Sorteo # 4233 3053  X2  Sorteo # 2289 0530  Sorteo # 4233 6685 Geminis  Sorteo # 1107 463  X2	 Sorteo # 8214 5173 2175 4772  X3  Sorteo # 7258 4616  FP  Sorteo # 1963 3455  Sorteo # 6017 6593 Capricornio  Sorteo # 947 506  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6439 0 x Jackpot 2 x Match 4 139 x Afl 8,00	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">190.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">06-13-14-19-29</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">52.000,-</td></tr></table>	Joker	Letter	Proximo Jackpot		190.000,-		06-13-14-19-29		Proximo Jackpot		52.000,-	
Joker	Letter														
Proximo Jackpot															
190.000,-															
06-13-14-19-29															
Proximo Jackpot															
52.000,-															

 Sorteo # 1652 0 x Jackpot 0 x match 4 4 x Afl. 500,00 46 x Afl 50,00 72 x Afl.15,00	02-09-13-25 Mega Ball 05 Proximo Jackpot 350.000,- Afl. 450.000,-
---	---

  Sorteo # 	
--	--



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Dakota Centro Medico
Tel. 588 7364 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Estudio Basico pa bira Agente di Wardacosta ta habri pa inscripcion



Hoben, bo kier bira Agente di Wardacosta pa proteha bo pais? Bo kier yuda salba bida di hende y yuda intercepta botonan cu ta trece mercancia ilegal Aruba? Wardacosta ta informa hobennan entre 18 y 25 aña, cu tin e ambicion pa bira Agente di Wardacosta, pa inscribi nan mes pa e Estudio Basico pa bira Agente di Wardacosta (Basis Opleiding Kustwacht, BOK).

E estudio basico ta un programa di estudio cu un duracion di 1 aña cu vaknan practico y teoretico, incluso un training pa bira Agente Policial Extraordinario (Buitengewone Agent van de Politie, BAVPOL). Tanto hobennan masculino como femenino por inscribi pa e estudio di BOK.

E estudio ta start den augustus 2024 cu un periodo di introduccion, asina yama 'SamenSterk'. E meta di e periodo 'SamenSterk' ta cu e aspirant durante e periodo aki, lo crece tanto fisicamente como mentalmente y ta cera conoci cu e organizacion di Wardacosta. Durante e estudio e aspirantnan ta ricibi habilidadnan basico, di entre otro EHBO ('first aid') y training cu arma. Tambe educacion nautico y vaknan di training basico di ekiponan di rescate, paga candela, legislacion di Wardacosta y manual di radio VHF, cualnan ta forma parti di e pakete di e estudio BOK. E condicionnan pa inscribi ta cu bo tin nacionalidad Hulandes, y cu bo ta inscribi na Aruba,

Corsou, Sint Maarten of islanan BES y cu bo tin entre 18 y 25 aña di edad, na inicio di e curso. Tambe bo mester tin minimal un di e siguiente diplomanan: MAVO-4/ VMBO/VSBO-TKL/ L.T.S/ T-stroom/ EPB-door-stroom/ EPI of un diploma ekivalente na educacion secundario, cu bo tin un diploma di landamento, cu bo por lesa y skirbi Hulandes, tin un

bon condicion fisico, cu bo no ta bisti bril of lens y cu bo no tin un 'strafblad'.

Si bo ta interesa den e estudio, bo por bishita e website di Wardacosta via werkenbij.kustwacht.org Aki bo por sigui e link pa yega na e formulario di inscripcion. Inscripcion ta cera 1 di mei 2024.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nublay generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un posibel awasero pasahero

Temperatura maximo 32 grado celsius

Temperatura minimo 27 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:52 pm
Subida di solo : 6:30 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo mantene un biento modera



te fuerte y tin bes duro den rafaga. Atmosfera regional ta relativamente abou na humedad, mantenendo e clima generalmente seco. Un aumento leve di humedad, sinembargo, lo por induci un awasero pasahero den e proximo 24 ora.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan di 5 pa 6 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor ... y amor ta Dios
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curason, mi por stens di loke Señor ta haci"
☩☩
Salmo 33

Cu dolor na nos Curason nos ta participa
fayecimento di nos Mama, Grandma y Ruman stima.



Sra. Vda. Filotea Peterson-Ruiz
Cariñosamente yama "Chichi"
*30-03-1928 - †01-04-2024

Casa:
†Louis E. Peterson

Su yiu nan:
Louis M. Peterson y †Myrta M. Peterson-Diaz
Irene F. Peterson y †Paul R. (Dadou) Croes
†Danny D. Peterson y Shirley Peterson-Semeleer
Ivy D. Goeloe-Peterson y Mike A. Goeloe

Su nieta y nieto nan:
Ryan Peterson y Tatiana Peterson-Peña
Jason Peterson y Sally Meier
Adriel A. Anderson y Vivian Anderson
Nicolle I. Anderson y Edward Cunningham
Shanny Westerburger-Peterson y Andrew Westerburger
Chelsea Olarte-Peterson y Cesar Olarte
Quinn Goeloe
Leona Goeloe

Bis nieta y Bis nieto nan:
Amelie Peterson
Xavier y Zackary Anderson
Branden Cunningham
Chleopatra D. Olarte-Peterson

Su ruman nan:
†Nel y †Betty Ruiz y fam.
Frida y †Eddy Thielman-Ruiz y fam.
†Violet Ruiz
Lester Ruiz
†Eddy y Margo Ruiz y fam.
Donald y Mirtha Ruiz y fam.
Aida y †Chelito Solognier-Ruiz y fam.
†Frank y †Jessica Ruiz y fam.
Peggy y Jule Arindelle-Ruiz y fam.
Flossy Ruiz
†Jenny Ruiz y fam.
Tur Su Subrina y Subrino nan Hopi Stima

Demas Famia:
Peterson, Semeleer, Diaz, Solognier, Arindelle, Goeloe,
Thielman, Croes, Ruiz, Westerburger, Hodge, Weller, de
Kort, Loc-A-Tjam, Greaux, v/d Linde, Peña, Hassell, Pers,
Jacobs, Lopez, Yanga, Meier y Amistad nan cerca

Bisiña Hopi Stima:
Chris Thielman

Un Danki special pa tur e ayudo pa cu nos Mama na:
Maureen Oswald y Marshalle Davis

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar, amistad, conocir di nos difunto stima.

E acto di despedida lo tuma lugar diaranson, 10 di april
di 9:00 am pa 11 am di mainta na Pray Funeral Home,
despues ta sali pa Santana Catolico di San Nicolaas

Despues di entierio no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The LORD is my shepherd, I shall not want.
He restores my soul. He guides me in paths of
righteousness for his name's sake. Even though I walk
through the valley of the shadow of death, I will fear
no evil, for you are with me; your rod and your staff,
they comfort me.

With a heavy heart we announce the passing of our
dear mother, grandmother, sister, and aunt:



Anita Beatriz Brouwer-Jonkhout
Lovingly called "Thies"
*22-03-1938 - †07-04-2024

Husband
†Jan Brouwer

Children
Anthony Brouwer & Richella Paesch
Angelique Brouwer

Grandchildren
Anthony & Shelby Peterson
Nathan Brouwer
Ayla Brouwer
David Bulos

Siblings
Rosa "Poppy" & †Ruud van Rutten
†Samuel "Boy" & †Annie Jonkhout

Nieces and Nephews
Anneliz Jonkhout & family
Samuel Jonkhout
Gerald & Kiki Jonkhout & family
† Ricky & Debbie Jonkhout & family
Chris van Rutten & family

Families: Jonkhout, Brouwer, Harms, van Romondt,
van Rutten, Oduber, Beaujon, Evertsz, Zwueste.

The funeral service will be held at Aurora Funeral
Home on Thursday April 11, 2024 from 2:00 pm –
4:00 pm followed by the interment at the Protestant
cemetery in Oranjestad.

We sincerely apologize if we forgot to mention any
family member in this time of grief.

We would like to thank Wit Gele Kruis and the
doctors and nurses of level B4 of the Horacio Oduber
Hospital for the attention and kindness given.

We apologize that after the funeral service we cannot
receive condolences at home.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur
locual e a haci y nifica pa nos, nos ta anuncia cu a fayece na
Hulanda, nos

tata, welo, suegro, ruman, omo y primo stima:



Eduardo M. Croes
Mihor conoci como "Eddy"
*30-01-1952 - †08-04-2024

Despedida lo tuma lugar diabierna 12 di April 2024, na
Misa Sint Lambertus, Deken van Mierstraat 2 na Veghel,
Hulanda.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Alabes ta invita famia, amigo y conocirnan pa asisti na un
Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma.
Na Misa Santa Teresita na San Nicolas, diabierna 12 di April
2024 pa 6'or di atardi.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di



Welbin A. Vidal
*01-04-1990 - † 06-04-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



En conexion cu un reunion obligatorio pa empleadonan, BCA cu orario adapta diabierna awo

En conexion cu un reunion obligatorio pa su empleadonan, Banco Central di Aruba (CBA) ta informa cu e ta bay ta cera pa publico riba diabierna 12 di april entre 8:30 di mainta te cu 12:30 di merdia.

BCA lo ta habri back na e orario usual den e parti di atardi, entre 1or di merdia pa 5or di atardi.

Ta extende e fecha pa entrega di Registro di Personal 2023 y Necesidad pa Trahador (Manpower Planning) 2024

Departamento di Labor y Investigacion ta participa pa medio di e comunicado di prensa aki cu a extende e fecha di entrega di e Registro di Personal 2023 y Manpower planning 2024 pa tur empresa na Aruba. E fecha nobo ta bira diamars 30 april 2024.

Tambe kier recorda companianan cu no ta cumpli cu entrega di e Registro di Personal den e periodo menciona como tambe esnan cu no a entrega esaki e aña anterior ta den incumplimento cu articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013. DAO lo bay over pa tuma accion contra esakinan. E compania lo por ricibi un sancion administrativo di Awg 5.000,- pa no cumpli cu e obligacion di entrega di e Registro di Personal. Tene bon na cuenta cu den caso cu un Registro di Personal no ta corectamente yena, ta considera esaki tambe un incumplimento di parti di e compania.

E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di april 2013. A base di articulo 28 y articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013 tur compania ta obliga di ta den pertenencia di un Lista Laboral (Arbeidslijst) y un Registro di Personal (Personeelsregister). E implementacion



di articulo 28 y articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013 ta regla den e Decreto Nacional Registranon di Ordenansa Laboral 2013. E modelo di e Lista Laboral y Registro di Personal ta regla den e Decreto Nacional menciona anterior y ta obliga e dunador di trabou pa entrega e Registro di Personal na Director di Departamento di Labor & Investigacion (DAO).

Den e formulario di e Registro di Personal 2023 (model 1A) ta indica e cantidad di personal registra den 2023. Den e formulario (con-

sistiendo di dos parti) di e Manpower Planning 2024 ta identifica e necesidad pa personal den 2024 (Modelo 1B) y e necesidad di personal pa cada proyecto specifico den 2024 (Modelo 1C), manera ta indica den Modelo 1B.

Desde aña pasa DAO a introduci un metodo nobo di entrega di e documentonan aki cerca DAO. E metodo nobo aki ta encera cu companianan, pa medio di un portal cu su mesun login, haya acceso na LABORA e database di DAO unda cu por entrega/suministra e dato di e Registro di Personal y di e Manpower Planning. Aki e compania por haya acceso na nan dato na cualkier momento. Si bo ta desea pa participa den e metodo nobo aki por manda un email pa Sr. Simon Brete (simon.brete@aruba.gov.aw).

Registro di Personal 2023 y Manpower Planning 2024

E unico forma cu por entrega e Registro di Personal ta den e forma digital. Desde 8 di februari 2024 por download e formulario digital (cual ta consisti di 2 Excel-file) for di website www.daoaruba.com of www.gobierno.aw (Excel-sheet template: DAO Personeelsregister 2023 y DAO Personeelsbehoefte 2024), of por haci un peticion via e-mail na aanvraagpr@gmail.com y DAO lo mail bo e dos Excel-sheet. Nos ta pidi pa lesa e splicacion atentamente momento cu ta bay yena e Excel-sheet. Tambe ta haci un peticion pa momento cu ta yena e informacion pa verifica cuidadosamente e detaye di e empleo pa asina sigura cu esaki ta coresponde cu bo administracion y e payslip.

Unda y con por entrega e Registro di Personal 2023 y Manpower Planning 2024 DAO ta haci un peticion pa hinca e datonan den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley, y pa manda nos

esaki na e-mailadres arbeids-marktaruba@gmail.com.

Den caso cu bo compania tin un of mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena e Registro di Personal no solamente pa e oficina principal (hoofdvestiging) (p.e. KvK-nummer 5555.0) pero tambe pa cada sucursal (p.e. KvK-nummer 5555.1, 5555.2 etc.). Ta pidi tambe pa indica cua trahadonan ta rouler door di pone un strea (*) den kolom patras di e kolom "No." riba e formulario digital.

DAO ta informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico pa 2024, ta yena nihil ariba modelo 1B y modelo 1C.

DAO lo manda bo via e-mail un comprobante cu a ricibi e formulario di Registro di Personal 2023-2024. Tene cuenta cu e comprobante di entrega no ta implica aprobacion di e Registro di Personal 2023-2024. DAO lo duna durante aña 2024 aprobacion of desaprobacion di e Registro di Personal 2023-2024.

Pa companianan cu ta haci uzo di un intermediario (p.e. accountings- of adviesbureau) DAO kier recorda cu cumplimiento di nos leynan laboral ta un obligacion di e dunado di trabou y no di e intermediario.

Si tin mas pregunta tocante e Registro di Personal por tuma contacto cu Sra. Louisetty Croes na 523-7722 of via email louisetty.croes@aruba.gov.aw of cu un funcionario di Bureau Arbeidsmarktonderzoek na 523-7720.



Mas estado Republicano ta demanda pa blokia Biden su plan pa cu prestamo di estudiante

(AP) - Otro grupo di estado lidera pa Republicano ta demandando pa blokia e administracion di Biden su plan nobo pa pago di prestamo di estudiante nobo, cual ta ofrece un caminda mas lihe na cancelacion y ya caba a ser usa pa pordona prestamo di mas di 150,000 prestamista.

7 estado lidera pa Missouri a otorga un demanda federal diamars unda ta desafia Biden su SAVE Plan, cual a bira un victima legal nobo pa oposicion conservativo despues di Corte Supremo su accion cu a invalida president Democratico su prome intento na cancelacion di prestamo di estudiante.

“Un biaha mas, e President ta unilateralmente purbando di impone un politica controversial y caro cu e no por a pasa door di Congreso,” segun e demanda nobo. Otorga net un dia despues cu Biden a trece dilanti un proposicion nobo pa cancela e debe di estudiante di miyones



di estudiante, e demanda ta pone escenario pa un bataya legal y ta pronostica otro. E demanda no ta desafia Biden su plan nobo pa cancelacion directamente, pero si su arkitecto, Missouri su abogado general, di manera

separa a menasa di trece accion contra e plan aki tambe.

Un declaracion di Education Department a bisa cu Congreso a duna e agencia poder pa defini cierto termino di e

plan di pago den aña 1993, y cu e autoridad aki a ser usa den pasado. “E administracion no lo stop di lucha y provee sosten y alivio na prestamistanan den e pais, sin importa con hopi biaha e Republicanonan elegi

purba di stop nos,” e departamento a bisa.

E demanda ta trece back un bataya den corte entre e administracion Biden y Missouri, cual tabata un figura central den Corte Supremo su caso cu a retira e president su prome intento na cancelacion di prestamo aña pasa.

Den e caso aki, Corte Supremo a haya cu un cancelacion di prestamo lo causa daño na Missouri a causa di su afiliacion cu un compania di servicio di prestamo, MOHELA, cual lo a perde ganashi cu e prestamo di estudiante federal lo a genera. E demanda nobo ta haci un argumento similar. Biden su plan nobo SAVE Plan ta apresura un caminda existente na cancelacion di prestamo, cual e demanda ta bisa lo haci MOHELA perde te “cu 15 aña di tarifa di servicio.”

Arkansas, Florida, Georgia, North Dakota, Ohio y Oklahoma a uni na e demanda.

Ex-Minister di crudo Venezolano aresta en conexion cu investigacion di corrupcion

(AP) - Venezuela su ex-Minister di crudo, ken a retira inesperadamente ultimo aña durante un investigacion di corrupcion den rangonan halto, a keda aresta segun e gobierno a informa diamars.

E Ministerio di Comunicacionnan a publica imagennan di Tareck El Aissami siendo deteni y canando rondona di oficialnan. Procurador General

Tarek William Saab a conta reporteronan cu El Aissami lo haci su prome aparencia na corte riba diamars bao acusacion cu ta inclui traicion, labamento di placa y asociacion criminal.

Saab no a bisa ki tempo El Aissami a keda aresta.

E minister encarga cu crudo a retira algun dia prome cu e oficialnan den e gobierno di

Nicolas Maduro y lidernan di negoshi a ser aresta den maart di aña 2023 como parti di un investigacion tocante e skema di corrupcion cu tabata basa riba benta internacional di crudo. El Aissami a disparce for di bista publico despues di e arestonan y su paradero tabata frecuentemente cuestiona.

Saab a bisa cu El Aissami su aresto a tuma tempo a causa di e varios paso den e inves-



tigacion. E fiscal top a conecta e minister top na e supuesto skema cu ta trata bende crudo Venezolano via e pais su agencia di criptomoneda paralelo na PDVSA.

Saab aña pasa a bisa cu e agencia aparentemente a firma contract pa subi crudo den barconan “sin ningun tipo di control of garantia administrativo,” violando regulacionnan legal. El a bisa cu na momento cu e crudo drenta mercado, e “pagonan correspondiente no a ser haci” na e compania di e estado. Riba diamars a yama El Aissami un “master” di corrupcion cu a pensa cu “nunca e lo keda aresta.” E abogado general a agrega cu 5 persona anteriormente aresta como parti di e investigacion a ricibi menasa di morto mientras nan tabata

den prizon, despues cu nan a keda di acuerdo pa coopera cu fiscalnan.

Saab a acusa cu e personanan involucra den e estructura criminal a “ricibi ganashi for di e benta di crudo y a cambia esaki na otro moneda di diferente pais cual nan a converti den bienes crypto pa asina mobilisa e placa digitalmente” y haci dificil pa agencianan regulatorio por mira esaki.

Den anuncia su renuncia, mira como un shock for di un persona considera un miembro di partido leal y ta considera un figura clave den e gobierno su esfuerzo pa evadi sancionnan economico internacional, El Aissami a bisa e tabata kier “completamente sostene” e investigacionnan.



Alemania ta rechasa acusacion di ta facilitando actonan di genocidio na Gaza den corte di Nacionnan Uni



(AP) - Alemania riba diamars a rechasa fuertemente e caso cu Nicaragua a trece dilanti na Nacionnan Uni su corte top acusando Berlin di facilita e violacion di Geneva Convention y leynan humanitario internacional pa medio di provee arma y otro sosten na Israel den su agresion mortal na Gaza.

“Asina nos mira di cerca, Nicaragua su acusacionnan ta cay,” Christian Tams, un

miembro di Alemania su ekipo legal a conta e panel di 16 hues na e Corte Internacional di Husticia. Riba dialuna, Nicaragua ta urgi e huesnan orden un paro na ayudo militar di parti di Alemania na Israel, argumentando cu Berlin su sosten ta permiti actonan di genocidio y ta kibra leynan humanitario na Gaza.

E hefe di Alemania su ekipo legal, Tania von Uslar-Gleichen a bisa cu Nicaragua su acusacionnan “no tin base den hecho ni tampoco ley.



Nan ta depende riba un evaluacion di conducta di Israel, cual no ta un partido den e procesonan aki.”

Audiencianan preliminar organisa dialuna y diamars ta enfoca solamente riba Nicaragua su peticion pa medidanan provisional, incluyendo un ordo di corte pa Berlin stop e ayudo militar na Israel y bolbe activa fondo pa un agencia di sosten na Gaza. Cerando Alemania su argu-

mentonan, Von Uslar-Gleichen a urgi e huesnan no impone e medidaan preliminar y retira e caso di Nicaragua.

Tams a bisa cu Alemania a licencia solamente 4 exportacion di arma di guerra na Israel desde october, “3 di cual ta trata ekipo di test of practica.” El a bisa cu 98 porciento di e exportacion di ehercito na Israel desde e atake di dia 7 di october no tabata arma di guerra sino otro ekiponan.

Mustrando huesnan un potret di ayudo Aleman hiba Gaza, Tams a agrega cu Berlin ta sigui provee sosten humanitario pa sostene e Palestinaonan “tur dia bao condicionnan extremadamente dificil, constructivamente actuando cu nos partnernan internacional.”

Nicaragua u caso ta e intento mas recien di

Chauffeur di Vermont acusa di asesinato grave den accident cu a causa fayecimento di polis

(AP) - Un homber di Vermont acusa di asesina oficial di polis 19 aña den un accident frontal durante un persecucion na Rutland zomer ultimo a declara su mes inocente diamars ultimo dilanti acusacion di asesinato grave.

Tate Rheume, ken a ser deteni sin posibilidad di libertad dependiendo di e audiencia di evidencia, tabata “involucra den stuur di manera extraordinariamente peligroso” na mas di 129 kilometer pa ora mientras tambe tabata dren-ta sali for di trafico prome cu e accident fatal, Rutland County State Attorney Ian Sullivan a bisa.

Segun affidavit di polis, dia 7 di juli, e persecucion a cuminsa contra Rheume despues cu e hoben di 20 aña a dren-ta e cas di su ex pareha cu ken e tin 2 yiu. Preocupa tocante su estado mental el a hiba e muchanan cas di e wela, pero su pareha a yama polis despues di mira imagennan di camara di seguridad di Rheume na su cas.



Na e momento di e accident, e tabata coriendo na un velocidad di entre 122 y 123 kilometer pa ora riba un caya unda e limite di velocidad ta 56 kilometer pa ora, Sullivan a bisa, y el a dal 2 vehiculo policial.

Rutland City Police Officer Jessica Ebbighausen, ken no tabata bistiendo su faha di seguridad y a bula for di e cruiser, a ser declara morto na e escena. Dos otro oficial y Rheume a ser hiba Rutland Regional Medical Center y

Rheume despues a ser hiba University of Vermont Medical Center na Burlington, police a bisa despues.

Rheume a conta investigadornan cu e no a stop prome cu e accident fatal pa motibo

cu si e keda aresta, e lo perde su chens di por dren-ta ehercito, segun documentonan di corte.”Mr. Rheume tabata activamente huy for di autoridad na e momento cu el a comete e asesinato,” Sullivan a bisa ora di argumenta na favor di su detencion sin posibilidad di libertad.

Rheume su abogado, Sean Milligan, a bisa cu su cliente no ta un riesgo pa bula ni tampoco un peligro, cual su disposicion di coopera cu e condicionnan di su liberacion, su presencia den corte y ningun record criminal prome cu esaki ta demostra. Milligan a bisa cu Rheume no por trha pa motibo cu te ainda e ta sufriendo fisicamente di e accident.

Sinembargo e hues a bisa cu e acusacion nobo, cual ta carga un sentencia potencial di bida henter den prizon sin posibilidad di libertad ta aumenta e riesgo di vuelo. Tambe el a keda di acuerdo cu autoridad su asertacion cu Rheume tabata kier huy pa evita cu e ser procesa.